

## KATA PENGANTAR

Segala puji bagi Allah, Tuhan seru sekalian alam, Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang, Yang mengajari dengan qalam, mengajari manusia apa-apa yang tidak diketahuinya. Salawat dan salam semoga selalu tercurah kepada junjungan alam, Nabi Muhammad saw., beserta keluarganya, para sahabatnya, dan semua pengikutnya yang selalu setia kepadanya.

Bahasa Arab, selain merupakan bahasa bagi orang Arab, bahasa ilmu pengetahuan dan kebudayaan, juga merupakan bahasa agama Islam dan kaum muslimin di seluruh penjuru alam; karena Alquran dan Sunnah Rasul yang menjadi sumber pokok agama Islam, keduanya menggunakan bahasa Arab. Seiring dengan itu, ilmu-ilmu tentang keislaman sebagai hasil karya para ilmuwan muslim terdahulu ditulis dengan bahasa Arab. Dan dewasa ini, bahasa Arab sebagai bahasa politik, sudah diakui keberadaannya di forum dunia tertinggi yaitu Perserikatan Bangsa-Bangsa.

Pengajaran bahasa Arab tumbuh dan berkembang seiring dengan perkembangan zaman dan perkembangan bahasa itu sendiri. Keberhasilan dalam setiap proses belajar mengajar ditentukan oleh banyak faktor, yaitu faktor pendekatan tujuan pengajaran, faktor materi pengajaran, faktor metode dan teknik pengajaran, faktor media pengajaran dan lain sebagainya.

Dalam menghadapi era globalisasi dan kurikulum yang berbasis kompetensi, penulis mencoba menyajikan suatu materi pengajaran bahasa Arab dasar, sebagai persiapan untuk menerima pelajaran-pelajaran kebahasaaraban berikutnya.

Penulis akan menerima segala kritik dan saran untuk menyempurnakan buku ini dengan senang hati. Mudah-mudahan buku ini bermanfaat adanya. A:mi:n.

Bumi Siliwangi, Awal Agustus 2004

Penulis

الدَّرْسُ الْأَوَّلُ  
أَصْوَاتُ الْحُرُوفِ الْعَرَبِيَّةِ

**BUNYI HURUF-HURUF ARAB**

Un	أ	In	ا	An	أ	U	أ	I	ا	A	أ
Bun	ب	Bin	ب	Ban	ب	Bu	ب	Bi	ب	Ba	ب
Tun	ت	Tin	ت	Tan	ت	Tu	ت	Ti	ت	Ta	ت
Tsun	ث	Tsin	ث	Tsan	ث	Tsu	ث	Tsi	ث	Tsa	ث
Jun	ج	Jin	ج	Jan	ج	Ju	ج	Ji	ج	Ja	ج
Hhun	ح	Hhin	ح	Hhan	ح	Hhu	ح	Hhi	ح	Hha	ح
Khun	خ	Khin	خ	Khan	خ	Khu	خ	Khi	خ	Kha	خ
Dun	د	Din	د	Dan	د	Du	د	Di	د	Da	د
Dzun	ذ	Dzin	ذ	Dzan	ذ	Dzu	ذ	Dzi	ذ	Dza	ذ
Run	ر	Rin	ر	Ran	ر	Ru	ر	Ri	ر	Ra	ر
Zun	ز	Zin	ز	Zan	ز	Zu	ز	Zi	ز	Za	ز
Sun	س	Sin	س	San	س	Su	س	Si	س	Sa	س
Syun	ش	Syin	ش	Syan	ش	Syu	ش	Syi	ش	Sya	ش
Shun	ص	Shin	ص	Shan	ص	Shu	ص	Shi	ص	Sha	ص
Dhun	ض	Dhin	ض	Dhan	ض	Dhu	ض	Dhi	ض	Dha	ض
Thun	ط	Thin	ط	Than	ط	Thu	ط	Thi	ط	Tha	ط
Zhun	ظ	Zhin	ظ	Zhan	ظ	Zhu	ظ	Zhi	ظ	Zha	ظ
'Un	ع	'In	ع	'An	ع	'U	ع	'I	ع	'A	ع
Ghun	غ	Ghin	غ	Ghan	غ	Ghu	غ	Ghi	غ	Gha	غ
Fun	ف	Fin	ف	Fan	ف	Fu	ف	Fi	ف	Fa	ف
Qun	ق	Qin	ق	Qan	ق	Qu	ق	Qi	ق	Qa	ق
Kun	ك	Kin	ك	Kan	ك	Ku	ك	Ki	ك	Ka	ك
Lun	ل	Lin	ل	Lan	ل	Lu	ل	Li	ل	La	ل
Mun	م	Min	م	Man	م	Mu	م	Mi	م	Ma	م
Nun	ن	Nin	ن	Nan	ن	Nu	ن	Ni	ن	Na	ن
Hun	هـ	Hin	هـ	Han	هـ	Hu	هـ	Hi	هـ	Ha	هـ
Wun	و	Win	و	Wan	و	Wu	و	Wi	و	Wa	و
Yun	ي	Yin	ي	Yan	ي	Yu	ي	Yi	ي	Ya	ي

## Deskripsi Fonetik Bahasa Arab

	Letupan				Geseran				Sifat Lain			
	Suara		Td. Suara		Suara		Td. Suara		Geseran bersuara			
Makhraj	Tb	Tp	Tb	Tp	Tb	Tp	Tb	Tp	S p	UI	N s	Sv
Bilabial		ب									م	و
Labiodental								ف				
Lab-interdental					ظ	ذ		ث				
Apikodental						ر	ص	س				
Apikoalveolar	ط	د		ت								
Apikopalatal					ض				ل	و	ن	
Mediopalatal		ج						ش				ي
Dorsovelar				ك								
Dorsouvular				ق								
Prepharyngal						غ		خ				
Pharyngal						ع		ح				
Farpharyngal		ء						هـ				

Catatan :

Td. Suara = tidak bersuara    Gb = Gabungan    Tb = Tebal    Tp = Tipis  
 Sp = Sampingan    UI = Berulang    Ns = Nasal    Sv = Semi vokal

1. Ba (ب). Konsonan ini dideskripsikan = bilabial/letupan/bersuara/
2. Mim (م). Konsonan ini dideskripsikan = bilabialnasal/bersuara/
3. Waw (و). Konsonan ini dideskripsikan = bilabial/geseran/bersuara/semivakal/
4. Fa (ف). Konsonan ini dideskripsikan = labiodental/geseran/td bersuara/
5. Tsa (ث). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikointerdental/geseran/ td bersuara/
6. Dzal (ذ). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikointerdental/geseran/ td bersuara/
7. Dzo (ظ). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikointerdental/geseran/bersuara/ tebal
8. Sin (س). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikodental/geseran/td bersuara/
9. Zai (ز). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikodental/geseran/bersuara/
10. Shod (ص). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikodental/geseran/td bersuara/  
tebal/
11. Ta (ت). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikodental/geseran/td bersuara/
12. Tho (ط). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikodental/geseran/bersuara/tebal
13. Dal (د). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikodental/geseran/bersuara/
14. Lam (ل). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikopalatal/sampingan/bersuara/

15. Nun (ن). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikopalatal/geseran/nasal/bersuara
16. Ra (ر). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikopalatal/geseran/berulang /bersuara/
17. Dhod (ض). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikopalatal/geseran/bersuara  
/sampingan/tebal/
18. Syin (ش). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikopalatal/geseran/tidak bersuara/
19. Jim (ج). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikopalatal/letupan/bersuara/
20. Ya (ي). Konsonan ini dideskripsikan = /Apikopalatal/geseran/bersuara/semi vokal
21. Kaf (ك). Konsonan ini dideskripsikan = /Dorsovelar/letupan/td bersuara/
22. Qaf (ق). Konsonan ini dideskripsikan = /Dorsovelar/letupan/bersuara/
23. Ghain (غ). Konsonan ini dideskripsikan = /Prepharyngal/geseran/bersuara/
24. Kha (خ). Konsonan ini dideskripsikan = /Prepharyngal/geseran/td bersuara/
25. Ha (ح). Konsonan ini dideskripsikan = /Pharyngal/Geseran/td bersuara/
26. 'Ain (ع). Konsonan ini dideskripsikan = /Pharyngal/Geseran/bersuara/
27. Ha (ه). Konsonan ini dideskripsikan = /Farpharyngal/geseran/td bersuara/
28. Hamzah (ء). Konsonan ini dideskripsikan = /Farpharyngal/letupan/bersuara/

## أَصْوَاتُ الْحُرُوفِ الْمُتَقَارِبَةِ

### BUNYI HURUF YANG BERDEKATAN

BUNYI	HURUF	BUNYI	HURUF
'AN	عَنْ	AN	أَنْ
THIN	طِنْ	TIN	تِنْ
DHAL	ضَلْ	DAL	دَلْ
ZHAHARA	ظَهَرَ	DZAHABA	ذَهَبَ
SHA:D	صَادْ	SA:D	سَادْ
KHA:MIL	خَامِلٌ	KA:MIL	كَامِلٌ
QALBUN	قَلْبٌ	KALBUN	كَالْبٌ
HHAL	حَلْ	HAL	هَلْ

حَرَكَاتُ الْحُرُوفِ  
TANDA-TANDA BUNYI

Dibaca	Contoh	Nama	Tanda Bunyi
Ka ta ba	كَ تَ بَ	Fathah	..َ..
Ki ti bi	كِ تِ بِ	Kasrah	..ِ..
Ku tu bu	كُ تُ بُ	Dhammah	..ُ..
Kan tan ban	كَتَّ بَّ	Tanwin Fathah	..ُ..
Kin tin bin	كِتِّ بِّ	Tanwin Kasrah	..ِ..
Kun tun bun	كُتُّ بُ	Tanwin Dhammah	..ُ..
Fa t hun	فَاتْ حْ	Sukun	..ْ..
I n na	إِنَّ = إِنْ	Syiddah/Tasydid	..ّ..
Qu r a:n	قُرْآنٌ	Maddah/panjang	.. َ ..
Ma:/ La:	مَ / أَلِ يَ	Alif, tanda panjang bunyi a:	بَا. / مَي.
A bi:	أَبِي	Ya, Tanda panjang bunyi i:	يي..
Tu: bu:	تُ وَ بُ وَ	Wawu tanda panjang bunyi u:	وو..

Bacalah kosa kata Arab pada kolom di bawah ini dengan membunyikan masing-masing hurufnya sebaik mungkin, sesuai dengan *makha: rijulhuruf-nya*

ARTI	SALINAN BUNYI	KOSA KATA ARAB
dari		مِنْ
di / di dalam		فِي
ke / kepada		إِلَى
pada		عَلَى
mana / di mana		أَيْنَ
apakah		هَلْ
tidak / jangan		لَا
ya		نَعَمْ
apa		مَا
siapa		مَنْ
yang mana		أَيُّ
berapa		كَمْ
bagaimana		كَيْفَ

ARTI	SALINAN BUNYI	KOSA KATA ARAB
telah pergi		ذَهَبَ
telah berjalan		مَشَى
telah menunggangi		رَكَبَ
telah sampai		وَصَلَ
telah masuk		دَخَلَ
telah duduk		جَلَسَ
telah mendengar		سَمِعَ
telah menulis		كَتَبَ
telah membaca		قَرَأَ
telah bertanya		سَأَلَ
telah menjawab		أَجَابَ
telah selesai		فَرَغَ
telah keluar		خَرَجَ
telah pulang		رَجَعَ
sedang / akan pergi		يَذْهَبُ
sedang / akan berjalan		يَمْشِي
sedang / akan menunggangi		يَرْكَبُ
sedang / akan sampai		يَصِلُ
sedang / akan masuk		يَدْخُلُ
sedang / akan duduk		يَجْلِسُ
sedang / akan mendengar		يَسْمَعُ
sedang / akan menulis		يَكْتُبُ
sedang / akan membaca		يَقْرَأُ
sedang / akan bertanya		يَسْأَلُ
sedang / akan menjawab		يُجِيبُ
sedang / akan selesai		يَفْرَغُ
sedang / akan keluar		يَخْرُجُ

ARTI	SALINAN BUNYI	KOSA KATA ARAB
pergilah		إِذْهَبْ
berjalanlah		إِمْشِ
tunggangilah		إِرْكَبْ
sambungkanlah		صِلْ
masuklah		أَدْخُلْ
duduklah		إِجْلِسْ
dengarkanlah		إِسْمَعْ
tulislah		أَكْتُبْ
bacalah		اقْرَأْ
bertanyalah		اسْأَلْ
jawablah		أَجِبْ
selesaikanlah		إِفْرغْ
keluarlah		أَخْرُجْ

ARTI	SALINAN BUNYI	KOSA KATA ARAB
rumah		بَيْتٌ
masjid		مَسْجِدٌ
sekolah		مَدْرَسَةٌ
perpustakaan		مَكْتَبَةٌ
laboratorium		مَعْمَلٌ
pabrik		مَصْنَعٌ
stadion		مَلْعَبٌ
guru / dosen		مُدَرِّسٌ
mahasiswa		طَالِبٌ
direktur		مُدِيرٌ
ayah		وَالِدٌ
ibu		وَالِدَةٌ
buku		كِتَابٌ
buku tulis		كُرْسَى
pulpen		قَلَمٌ
pensil		مِرْسَمٌ
tinta		حَبْرٌ

## الخط العربي

### TULISAN ARAB

Contoh	Bentuk Akhir	Bentuk Tengah	Bentuk Awal	Huruf Tunggal
ا	ا			ا
باب	با	با	با	با
تنت	تا	تا	تا	تا
ثنت	ثا	ثا	ثا	ثا
ججج	جا	جا	جا	جا
ححح	حا	حا	حا	حا
خخخ	خا	خا	خا	خا
د	د			د
ذ	ذ			ذ
ر	ر			ر
ز	ز			ز
سسس	سا	سا	سا	سا
ششش	شا	شا	شا	شا
صصص	صا	صا	صا	صا
ضضض	ضا	ضا	ضا	ضا
ططط	طا	طا	طا	طا
ظظظ	ظا	ظا	ظا	ظا
ععع	عا	عا	عا	عا
غغغ	غا	غا	غا	غا
ففف	فا	فا	فا	فا
ققق	قا	قا	قا	قا
ككك	كا	كا	كا	كا
للل	لا	لا	لا	لا
ممم	ما	ما	ما	ما
ننن	نا	نا	نا	نا
ههه	ها	ها	ها	ها
ووو	وا	وا	وا	وا
ييي	يا	يا	يا	يا



### LATIHAN MENYAMBUNGKAN HURUF ARAB

Tuliskan kosa kata Arab pada kolom di bawah ini dengan menyambungkan huruf-hurufnya sesuai dengan *Qawa'idul Imla* (aturan menulis)

ARTI	HURUF BERSAMBUNG	KOSA KATA ARAB
dari		مِنْ
di / di dalam		فِي
ke / kepada		إِلَى
pada		عَلَى
mana / di mana		أَيْنَ
apakah		هَلْ
tidak / jangan		لَا
ya		يَا
apa		مَا
siapa		مَنْ
yang mana		أَيُّ
berapa		كَمْ
bagaimana		كَيْفَ

ARTI	HURUF BERSAMBUNG	KOSA KATA ARAB
telah pergi		ذَهَبَ
telah berjalan		مَشَى
telah menunggangi		رَكَبَ
telah sampai		وَصَلَ
telah masuk		دَخَلَ
telah duduk		جَلَسَ
telah mendengar		سَمِعَ
telah menulis		كَتَبَ
telah membaca		قَرَأَ
telah bertanya		سَأَلَ
telah menjawab		أَجَابَ
telah selesai		فَارَغَ
telah keluar		خَرَجَ
telah pulang		رَجَعَ

ARTI	HURUF BERSAMBUNG	KOSA KATA ARAB
sedang / akan pergi		يَذْهَبُ
sedang / akan berjalan		يَمْشِي
sedang / akan menunggangi		يَرْكَبُ
sedang / akan sampai		يَصِلُ
sedang / akan masuk		يَدْخُلُ
sedang / akan duduk		يَجْلِسُ
sedang / akan mendengar		يَسْمَعُ
sedang / akan menulis		يَكْتُبُ
sedang / akan membaca		يَقْرَأُ
sedang / akan bertanya		يَسْأَلُ
sedang / akan menjawab		يُجِيبُ
sedang / akan selesai		يَفْرَغُ
sedang / akan keluar		يَخْرُجُ

ARTI	HURUF BERSAMBUNG	KOSA KATA ARAB
pergilah		اِذْهَبْ
berjalanlah		اِمْشِ
tunggangilah		ارْكَبْ
sambungkanlah		صِلْ
masuklah		ادْخُلْ
duduklah		اجْلِسْ
dengarkanlah		اسْمَعْ
tulislah		اَكْتُبْ
bacalah		اقْرَأْ
bertanyalah		اسْأَلْ
jawablah		اجِبْ
selesaikanlah		افْرغْ
keluarlah		اخرجْ

ARTI	HURUF BERSAMBUNG	KOSA KATA ARAB
rumah		بَيْتٌ
masjid		مَسْجِدٌ
sekolah		مَدْرَسَةٌ
perpustakaan		مَكْتَبَةٌ
laboratorium		مَعْمَلٌ
pabrik		مَصْنَعٌ
stadion		مَلْعَبٌ
guru / dosen		مُدْرِسٌ
mahasiswa		طَالِبٌ
direktur		مُدِيرٌ
ayah		وَالِدٌ
ibu		وَالِدَةٌ
orang islam		مُسْلِمٌ
buku		كِتَابٌ
buku tulis		كُرْسَى
pulpen		قَلَمٌ
pensil		مِرْسَامٌ
tinta		حَبْرٌ

### لَامُ التَّعْرِيفِ LAM TA'RIF

Alif lam di awal kata, dalam bahasa Arab berfungsi sebagai salah satu cirri kata benda dan menunjukkan bahwa kata benda itu sudah definitive. Perbandingannya adalah "the" dalam bahasa Inggris

Pelafalan "Lam Ta'rif" terbagi 2 macam, yaitu:

1. "L" dibaca dengan jelas. Ini yang disebut dengan "*Alif lam qamariyah*". Yaitu apabila alif lam bertemu dengan 14 huruf berikut.

أ	ب	ج	ح	خ	ع	غ
ف	ق	ك	م	هـ	و	س

2. "L" tidak dibunyikan. Ini yang disebut dengan "*Alif lam syamsiah*".

ت	ث	د	ذ	ر	ز	س
ش	ص	ض	ط	ظ	ل	ن

Bandingkan pelapalan dalam contoh berikut !

PELAPALAN	ال شمسية	ال القمرية	الحروف
Al-alifu		الألف	أ
Al-ba:u		الباء	ب
Atta:u	التاء		ت
Atstsa:u	الثاء		ث
Al-ji:mu		الجيم	ج
Al-hha:u		الحاء	ح
Al-kha:u		الخاء	خ
Adda:lu	الدال		د
Adzdza:lu	الذال		ذ
Arra:u	الراء		ر
Azza:yu	الزاي		ز
Assi:nu	السين		س
Asysi:nu	الشين		ش
Ashsha:du	الصاد		ص
Adhdha:du	الضاد		ض
Aththa:u	الطاء		ط
Azhzha:u	الظاء		ظ
Al-'ainu		العين	ع
Al-ghainu		الغين	غ
Al-fa:u		الفاء	ف
Al-qa:fu		القاف	ق
Al-ka:fu		الكاف	ك
Al-la:mu	اللام		ل
Al-mi:mu		الميم	م
An-nu:nu	النون		ن
Al-ha:u		الهاء	هـ
Al-wa:wu		الواو	و
Al-ya:u		الياء	ي

## الدَّرْسُ الثَّانِي التَّعَارُفُ

### PERKENALAN

الْحِوَارُ:

<p>عُمَرُ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ. عُمَرُ : أَهْلًا أَحْمَدُ، أَنَا عُمَرُ. عُمَرُ : بِخَيْرٍ، أَحْمَدُ اللهُ، وَأَنْتَ ؟ عُمَرُ : هَلْ تَعْرِفُ هَذَا الصَّاحِبَ ؟ عُمَرُ : نَعَمْ، هَذَا صَفِيَّانُ، وَمَنْ تِلْكَ ؟ عُمَرُ : أَهْلًا فَاطِمَةُ، سُرِرْتُ بِلِقَائِكَ. عُمَرُ : فِي أَمَانِ اللهُ.</p>	<p>أَحْمَدُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ. أَحْمَدُ : أَنَا أَحْمَدُ أَحْمَدُ : مَرْحَبًا عُمَرُ، كَيْفَ حَالُكَ ؟ أَحْمَدُ : بِالصَّحَّةِ، أَحْمَدُ اللهُ. أَحْمَدُ : أ ذَلِكَ صَفِيَّانُ ؟ أَحْمَدُ : أَهْلًا صَفِيَّانُ، هَذِهِ فَاطِمَةُ. أَحْمَدُ : إِلَى اللِّقَاءِ</p>
--	---

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا. (الْحُجُرَاتُ : 13)
Wahai manusia, sesungguhnya Kami telah menciptakan kamu dari se laki-laki dan se perempuan, dan Kami jadikan kamu berbangsa-bangsa dan bersuku-suku supaya kamu saling kenal mengenal.(Surat Al-Hujurat, ayat 13)

### PERHATIKAN CONTOH-CONTOH DI BAWAH INI

هَذِهِ سَاعَةٌ هَاتَانِ سَاعَتَانِ هَذِهِ سَاعَاتٌ	هَذِهِ مُسْلِمَةٌ هَاتَانِ مُسْلِمَتَانِ هُؤُلَاءِ مُسْلِمَاتٌ	هَذَا كُرْسِيٌّ هَذَانِ كُرْسِيَّانِ هَذِهِ كُرَاسِيٌّ	هَذَا مُسْلِمٌ هَذَانِ مُسْلِمَانِ هُؤُلَاءِ مُسْلِمُونَ
تِلْكَ سَاعَةٌ تَانِكَ سَاعَتَانِ تِلْكَ سَاعَاتٌ	تِلْكَ مُسْلِمَةٌ تَانِكَ مُسْلِمَتَانِ أُولَئِكَ مُسْلِمَاتٌ	ذَلِكَ كُرْسِيٌّ ذَانِكَ كُرْسِيَّانِ تِلْكَ كُرَاسِيٌّ	ذَلِكَ مُسْلِمٌ ذَانِكَ مُسْلِمَانِ أُولَئِكَ مُسْلِمُونَ

بَعِيدٌ	قَرِيبٌ	بَعِيدٌ	قَرِيبٌ	بَعِيدٌ	قَرِيبٌ	مُذَكَّرٌ/مُؤَنَّثٌ
Jauh	Dekat	Jauh	Dekat	Jauh	Dekat	P / L
جَمْعٌ	جَمْعٌ	مُتَنَّى	مُتَنَّى	مُفْرَدٌ	مُفْرَدٌ	
Jama	Jama	Dua	Dua	Tunggal	Tunggal	
الْبَيْتِ/تِلْكَ	هُؤُلَاءِ/هَذِهِ	ذَانِكَ	هَذَانِ	ذَلِكَ	هَذَا	L = مُذَكَّرٌ
الْبَيْتِ/تِلْكَ	هُؤُلَاءِ/هَذِهِ	تَانِكَ	هَاتَانِ	تِلْكَ	هَذِهِ	P = مُؤَنَّثٌ

## الْمُفْرَدَاتُ

Hafalkanlah kosa kata pada kolom di bawah ini:

engkau/anda (P) أَنْتِ	engkau / anda (L) أَنْتَ	saya / aku (L, P) أَنَا
ini (L, 1) هَذَا	ia / dia / beliau (P) هِيَ	ia / dia / beliau (L) هُوَ
itu (P, 1) تِلْكَ	itu (L, 1) ذَلِكَ	ini (P, 1) هَذِهِ
bagaimana كَيْفَ	siapakah مَنْ	apakah هَلْ / أ

sehat بِالصَّحَّةِ	baik-baik saja بِخَيْرٍ	selamat أَمْرًا / مَرَحَبًا
bertemu anda لِقَائِكَ	saya سُرِرْتُ بِ senang	anda kenal تَعْرِفُ
lindungan أَمَانٍ	di / di dalam فِي	sampai jumpa إِبَالِقَاءِ
dan وَ	tidak لَا	ya نَعَمْ
itu (L, 2) ذَلِكَ	ini (P, 2) هَاتَانِ	ini (L, 2) هَذَانِ
itu (L / P, jama') أَلَيْكَ	ini (L / P, jama') هُوَ لَاءِ	itu (P, 2) تَأْنِكَ
muslim (L, J) مُسْلِمُونَ	muslim (L, 2) مُسْلِمَانِ	muslim (L, 1) مُسْلِمٌ
muslim (P, J) مُسْلِمَاتٌ	muslim (P, 2) مُسْلِمَتَانِ	muslim (P, 1) مُسْلِمَةٌ

Pilihlah kata-kata di dalam kurung yang paling tepat untuk mengisi titik-titik di bawah ini.

1. .... مَسْجِدٌ. ( هَذِهِ - تِلْكَ - هَذَا - هُوَ لَاءِ - ذَلِكَ )
2. .... مَدْرَسَةٌ. ( هَذَا - ذَلِكَ - تَأْنِكَ - هَذِهِ - هُوَ لَاءِ )
3. هَذَانِ ..... ( مَدْرَسَتَانِ - مَسْجِدٌ - أُسْتَاذٌ - مَدْرَسَةٌ - مَسْجِدَانِ )
4. هَاتَانِ ..... ( أُسْتَاذَانِ - مَدْرَسَتَانِ - مَسْجِدَانِ - أُسْتَاذٌ - مَدْرَسَةٌ )
5. .... مُؤْمِنُونَ. ( أَوْلَائِكَ - تِلْكَ - هَذِهِ - ذَلِكَ - تَأْنِكَ )
6. .... مُؤْمِنَاتٌ. ( تِلْكَ - تَأْنِكَ - هُوَ لَاءِ - هَذَا - ذَلِكَ )
7. .... كُرَاسِيٌّ. ( هَذِهِ - هُوَ لَاءِ - أَوْلَائِكَ - ذَلِكَ - ذَلِكَ )
8. تِلْكَ ..... ( مُسْلِمُونَ - كُتُبٌ - مُؤْمِنَاتٌ - كُرَاسِيٌّ - مُسْلِمَاتٌ )
9. هُوَ لَاءِ ..... ( كُرَاسِيٌّ - مُسْلِمَةٌ - مُؤْمِنُونَ - مُسْلِمَانِ - كِتَابَانِ )
10. أَوْلَائِكَ ..... ( مُسْلِمَاتٌ - مُسْلِمَتَانِ - كُرَاسِيَّانِ - مُؤْمِنَانِ - مُؤْمِنَتَانِ )

## الدَّرْسُ الثَّالِثُ

### العنوانُ

ALAMAT

### الحوارُ:

- حَسَنٌ : صَبَّاحُ الْخَيْرِ، يَا عَلِيَّ.  
عَلِيٌّ : صَبَّاحُ النُّورِ، يَا حَسَنُ.  
حَسَنٌ : أُرِيدُ زِيَارَةَ بَيْتِكَ.  
عَلِيٌّ : شُكْرًا، سُرِرْتُ بِزِيَارَتِكَ.  
حَسَنٌ : عَفْوًا، أَيْنَ عُنْوَانُكَ ؟  
عَلِيٌّ : رَقْمُ عَشْرَةَ (10)، بِشَارِعِ أَحْمَدَ يَانِي.  
حَسَنٌ : مَتَى تَكُونُ فِي الْبَيْتِ ؟  
عَلِيٌّ : أَكُونُ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ الرَّجُوعِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ كُلِّ يَوْمٍ.  
حَسَنٌ : هَلْ يَجُوزُ لِي زِيَارَةُ بَيْتِكَ يَوْمَ الْآحَدِ ؟  
عَلِيٌّ : طَبَعًا، أَنَا أَنْتَظِرُكَ.

عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
" مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَيُنَسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ )

Dari Anas r.a., sesungguhnya Rasulullah saw. telah bersabda:  
Barangsiapa menginginkan untuk dilapangkan rizkinya dan  
dipanjangkan umurnya, maka hendaklah ia bershilaturrahmi.  
(Hadits Muttafaq 'Alaih)

### PERHATIKAN CONTOH-CONTOH DI BAWAH INI

هُوَ مُسْلِمٌ هُمَا مُسْلِمَانِ هُمْ مُسْلِمُونَ	أَنْتَ مُسْلِمٌ أَنْتُمَا مُسْلِمَانِ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	أَنَا مُسْلِمٌ نَحْنُ مُسْلِمَانِ نَحْنُ مُسْلِمُونَ
هِيَ مُسْلِمَةٌ هُمَا مُسْلِمَتَانِ هُنَّ مُسْلِمَاتٌ	أَنْتِ مُسْلِمَةٌ أَنْتُمَا مُسْلِمَتَانِ أَنْتُنَّ مُسْلِمَاتٌ	أَنَا مُسْلِمَةٌ نَحْنُ مُسْلِمَتَانِ نَحْنُ مُسْلِمَاتٌ

# الضَّمِيرُ

## KATA GANTI NAMA

غَائِبٌ PIHAK KE III		مُخَاطَبٌ PIHAK KE II		مُتَكَلِّمٌ PEMBICARA		
مُؤَنَّثٌ P	مُذَكَّرٌ L	مُؤَنَّثٌ P	مُذَكَّرٌ L	مُؤَنَّثٌ P	مُذَكَّرٌ L	
هِيَ	هُوَ	أَنْتِ	أَنْتَ	أَنَا	أَنَا	مُفْرَدٌ:
هُمَا	هُمَا	أَنْتُمَا	أَنْتُمَا	نَحْنُ	نَحْنُ	مُتَنِّي:
هُنَّ	هُم	أَنْتُنَّ	أَنْتُمْ	نَحْنُ	نَحْنُ	جَمْعٌ:

## HAFALKAN PERUBAHAN ISM DI BAWAH INI

جَمْعٌ	مُتَنِّي	مُفْرَدٌ	جَمْعٌ	مُتَنِّي	مُفْرَدٌ
مُدْرَسَاتٌ	مُدْرَسَاتَانِ	مُدْرَسَةٌ	مُدْرَسُونَ	مُدْرَسَانِ	مُدْرَسٌ
تَلْمِيذَاتٌ	تَلْمِيذَاتَانِ	تَلْمِيذَةٌ	تَلَامِيذٌ	تَلْمِيذَانِ	تَلْمِيذٌ

Jodohkanlah 2 kelompok *dhami:r* di bawah ini dengan 2 *ism* pada kolom di atas.

.....هُوَ	.....أَنْتَ	.....أَنَا
.....هُمَا	.....أَنْتُمَا	.....نَحْنُ
.....هُم	.....أَنْتُمْ	.....نَحْنُ
.....هِيَ	.....أَنْتِ	.....أَنَا
.....هُمَا	.....أَنْتُمَا	.....نَحْنُ
.....هِنَّ	.....أَنْتُنَّ	.....نَحْنُ

.....هُوَ	.....أَنْتَ	.....أَنَا
.....هُمَا	.....أَنْتُمَا	.....نَحْنُ
.....هُم	.....أَنْتُمْ	.....نَحْنُ
.....هِيَ	.....أَنْتِ	.....أَنَا
.....هُمَا	.....أَنْتُمَا	.....نَحْنُ
.....هِنَّ	.....أَنْتُنَّ	.....نَحْنُ



## المُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

saya mau	أُرِيدُ	hari	يَوْمٌ	kami (2/J : L/P)	نَحْنُ
saya berkunjung	أَزُورُ	Ahad/Minggu	الْأَحَدُ	kamu (2 : L/P)	أَنْتَمَا
saya menunggu	أَنْتَظِرُ	Senin	الْإِثْنَيْنِ	kamu (J : L)	أَنْتُمْ
boleh	يَجُوزُ	Selasa	الْثَلَاثَاءَ	kamu (J : P)	أَنْتَنَّ
engkau berada	تَكُونُ	Rabu	الْأَرْبَعَاءَ	mereka (2 : L/P)	هُمَا
saya senang	سُرِرْتُ بِـ	Kamis	الْخَمِيسَ	mereka (J : L)	هُمْ
kapankah	مَتَى	Jum'at	الْجُمُعَةَ	mereka (J : P)	هُنَّ
mana/di mana	أَيْنَ	Sabtu	السَّبْتِ	Guru	مُدْرَسٌ
bagiku/untukku	لِي	pagi-pagi	صَبَاحٌ	Murid	تَلْمِيذٌ
kunjungan	زِيَارَةٌ	baik	الْخَيْرُ	Rumah	بَيْتٌ
tentu/pasti	طَبَعًا	cahaya	النُّورُ	jalan	سَارِعٌ
nomor	رَقْمٌ	setiap	كُلِّ	alamat	الْعُنْوَانُ
sepuluh	عَشْرَةٌ	maaf	عَفْوًا	terima kasih	شُكْرًا
dengan	بِـ	(tidak berarti)	أَنْ	... mu	كَ

## الدَّرْسُ الرَّابِعُ

### المَدْرَسَةُ

### SEKOLAH

### الْحَوَارِ :ُ

- حُسْنِي : نَهَارُكَ سَعِيدٌ، يَا رَمَلِي. رَمَلِي : سَعِيدٌ مُبَارَكٌ، يَا حُسْنِي.  
حُسْنِي : هَلْ أَنْتَ تَلْمِذٌ جَدِيدٌ؟ رَمَلِي : نَعَمْ، أَنَا تَلْمِذٌ جَدِيدٌ.  
حُسْنِي : مَا هُوَ الدَّرْسُ الَّذِي تُحِبُّهُ؟ رَمَلِي : اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ هِيَ الَّتِي أُحِبُّهَا.  
حُسْنِي : مَنْ الَّذِي يُعَلِّمُ الْعَرَبِيَّةَ؟ رَمَلِي : السَّيِّدُ زَيْنِي هُوَ الَّذِي يُعَلِّمُ الْعَرَبِيَّةَ.  
حُسْنِي : هَلِ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ دَرْسٌ صَعْبٌ؟ رَمَلِي : لَا، بَلْ هِيَ دَرْسٌ سَهْلٌ، وَالسَّيِّدُ زَيْنِي مُدَرِّسٌ جَيِّدٌ.  
حُسْنِي : هَلْ تَتَكَلَّمُ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؟ رَمَلِي : نَعَمْ، قَلِيلًا.  
حُسْنِي : مَعْدِرَةٌ يَا رَمَلِي، نُصَلِّي الطَّهْرَ أَوَّلًا. رَمَلِي : هَيَّا بِنَا نَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ.

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
(العنكبوت 45)

Kerjakanlah shalat, sesungguhnya shalat itu mencegah perbuatan keji dan munkar (Surat Al-'Ankabut, ayat 45)

### PERHATIKAN CONTOH-CONTOH DI BAWAH INI

مَا هُوَ الدَّرْسُ الَّذِي تُحِبُّ؟  
مَا هِيَ الْمَجَلَّةُ الَّتِي تُحِبُّ؟

1. مَا هُوَ الدَّرْسُ الَّذِي تُحِبُّ؟
  2. مَا هُمَا الدَّرْسَانِ اللَّذَانِ تُحِبُّ؟
  3. مَا هِيَ الدَّرُوسُ الَّتِي تُحِبُّ؟
1. مَنْ هِيَ الصَّاحِبَةُ الَّتِي تُحِبُّ؟
  2. مَنْ هُمَا الصَّاحِبَتَانِ اللَّتَانِ تُحِبُّ؟
  3. مَنْ هُنَّ الصَّاحِبَاتُ اللَّاتِي تُحِبُّ؟
1. مَنْ هُوَ الصَّاحِبُ الَّذِي تُحِبُّ؟
  2. مَنْ هُمَا الصَّاحِبَانِ اللَّذَانِ تُحِبُّ؟
  3. مَنْ هُمُ الْأَصْحَابُ الَّذِينَ تُحِبُّ؟

## الْمَوْصُولُ

### KATA SAMBUNG

Bilangan	مُذَكَّرٌ Laki-laki	مُؤَنَّثٌ Perempuan
Mufrad / Tunggal	الَّذِي	الَّتِي
Mutsanna / Dua	الَّذَانِ	الَّتَانِ
Jama' (berakal)	الَّذِينَ	الَّتِي
Jama' (tidak berakal)	الَّتِي	الَّتِي

الَّذِي - الَّتِي - الَّلَّذَانِ - الَّلَّتَانِ - الَّلَّذِينَ - الَّلَّتِي

Pasangkan kata-kata sambung di atas pada kalimat-kalimat di bawah ini:

1. مَنْ ..... فِي الْبَيْتِ؟ هِيَ فَاطِمَةُ.
2. مِنَ الصَّاحِبِ ..... تُحِبُّ؟ هُوَ أَحْمَدُ.
3. مَنْ ..... فِي الْفَصْلِ؟ هُمَا صَفِيَّانُ وَعَلِي.
4. مَا هِيَ الْكُتُبُ ..... عَلَى الْمَكْتَبِ؟ هِيَ كُتُبُ الدَّرْسِ.
5. مَا هُمَا الْكِتَابَانِ ..... تَحْمِلُ؟ هُمَا الْفُرْأْنُ وَالْحَدِيثُ.
6. أَيْنَ الْأَصْحَابُ ..... مَعَكَ؟ هُمْ فِي الْمَكْتَبَةِ.
7. هَلْ هَذِهِ الْمَجَلَّاتُ ..... تُحِبُّ؟ نَعَمْ.
8. مَنْ هُمْ ..... فِي الْإِدَارَةِ؟ هُمْ مُدَرِّسُونَ.
9. مَا هُمَا الْمَجَلَّتَانِ ..... تَقْرَأُ؟ هُمَا مَجَلَّتَانِ إِسْلَامِيَّتَانِ.
10. مَنْ هُنَّ ..... فِي الْمُصَلَّى؟ هُنَّ تَلْمِيذَاتٌ.
11. أَيْنَ التَّلْمِيذَتَانِ ..... مَعَكَ؟ هُمَا فِي الْفَصْلِ.
12. هَلْ هَذَا الْكِتَابُ ..... تُحِبُّ؟ نَعَمْ.
13. أَيْنَ الْمُدَرِّسُ ..... يُعَلِّمُ الْعَرَبِيَّةَ؟ هُوَ فِي الْإِدَارَةِ.
14. مَنْ ..... تَتَكَلَّمُ بِالْعَرَبِيَّةِ؟ هِيَ مَرِيَمُ.
15. مَنْ ..... فِي الْمَكْتَبَةِ؟ هُمَا مُدَرِّسَتَانِ.

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

saya menyenangi أَحِبُّ	maaf مَعْدِرَةٌ	siang نَهَارٌ
engkau senangيُحِبُّ	bahagia سَعِيدٌ	pelajaran الدَّرْسُ
engkau berbicara تَتَكَلَّمُ	diberkahi مُبَارَكٌ	majalah الْمَجَلَّةُ
kita pergi نَذْهَبُ	baru جَدِيدٌ	bahasa Arab الْعَرَبِيَّةُ
kita shalat نُصَلِّي	bagus جَيِّدٌ	bahasa اللُّغَةُ
mencegah تَنْهَى	sukar / sulit صَعْبٌ	masjid الْمَسْجِدُ
dia mengajar يُعَلِّمُ	mudah سَهْلٌ	tuan / bapak أَلْسَيْدٌ
belajar يَتَعَلَّمُ	sedikit قَلِيلٌ	kantor الْإِدَارَةُ
dirikanlah أَقِمْ	banyak كَثِيرٌ	keji الْفَحْشَاءُ
mari kita هَيَّا بِنَا	terlebih dulu أَوْلًا	munkar الْمُنْكَرُ
nya هَا / هُ	tetapi / bahkan بَلْ	waktu zhuhur الظُّهْرُ
sesungguhnya إِنَّ	bersama مَعَ	yang الَّذِي / الَّتِي
hai / wahai يَا	dari عَنْ	perpustakaan الْمَكْتَبَةُ
ke / kepada إِلَى	di / di dalam فِي	mushalla الْمُصَلَّى

## الدَّرْسُ الْخَامِسُ الْأُسْرَةُ

### KELUARGA

### الْحَوَارُ:

سُؤَسِي  
مَسَاءُ الْخَيْرِ، يَا نَانِي.  
هَلْ سَاعَدْتِ أُمَّكَ؟  
مَاذَا فَعَلْتِ لِمُسَاعَدَةِ أُمَّكَ؟  
هَلْ طَبَخْتِ الطَّعَامَ؟  
أَيْنَ أَخُوكَ؟  
هَلْ هُوَ طَالِبٌ؟  
أَيَّفَنْتِ أَنَّ الْمَصْنَعَ لِلصِّينِيِّ.

: نَانِي:  
مَسَاءُ النُّورِ، يَا سُؤَسِي.  
طَبَعًا، أَنَا سَاعَدْتُهَا.  
كُنَسْتُ الْبِلَاطَ وَغَسَلْتُ الْمَلَابِسَ.  
أُمِّي طَبَخَتْ لَنَا الطَّعَامَ.  
أَنفًا، هُوَ نَظَّفَ الْحَدِيقَةَ.  
لَا، هُوَ عَامِلٌ فِي مَصْنَعِ السِّيَّارَاتِ.  
نَعَمْ، وَهَكَذَا الْعَادَةُ فِي بِلَادِنَا.

وَقَضَى رَبُّكَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا. إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ  
الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٌّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا  
كَرِيمًا. وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا  
رَبَّيْنِي صَغِيرًا

Dan Tuhanmu telah memerintahkan supaya kamu tidak menyembah selain-Nya, dan hendaklah kamu berbuat baik kepada ibu bapakmu dengan sebaik-baiknya. Jika salah se di antara keduanya atau keduanya sampai berumur lanjut dalam pemeliharaanmu, maka sekali-kali janganlah kamu mengatakan kepada keduanya perkataan "ah" dan janganlah kamu membentak mereka, dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang mulia. Dan rendahkanlah dirimu terhadap mereka berdua dengan penuh sayang dan ucapkanlah: Wahai Tuhanku, kasihilah mereka berdua, sebagaimana mereka telah mendidik aku waktu kecil.

(Surat Al-Isra:, ayat 23, 24)

### أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ

Jawablah pertanyaan-pertanyaan di bawah ini!

1. هَلْ نَانِي سَاعَدَتْ أُمَّهَا؟
2. مَاذَا فَعَلْتِ نَانِي لِمُسَاعَدَةِ أُمَّهَا؟
3. مَنِ الَّتِي طَبَخَتْ الطَّعَامَ؟
4. مَاذَا فَعَلَ أَخُو نَانِي لِمُسَاعَدَةِ أُمِّهِ؟
5. هَلْ أَخُو نَانِي عَامِلٌ؟

PERHATIKAN CONTOH-CONTOH DI BAWAH INI!

أَفَاءٌ هُوَ نَظَّفَ الْحَدِيقَةَ

أَفَاءٌ أَنَا نَظَّفْتُ الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ أَنْتَ نَظَّفْتَ الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ هُوَ نَظَّفَ الْحَدِيقَةَ
أَفَاءٌ نَحْنُ نَظَّفْنَا الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ أَنْتُمْ نَظَّفْتُمْ الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ هُمَا نَظَّفَا الْحَدِيقَةَ
أَفَاءٌ نَحْنُ نَظَّفْنَا الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ أَنْتُمْ نَظَّفْتُمْ الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ هُمْ نَظَّفُوا الْحَدِيقَةَ

أَفَاءٌ هِيَ نَظَّفَتِ الْحَدِيقَةَ

أَفَاءٌ أَنَا نَظَّفْتُ الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ أَنْتَ نَظَّفْتَ الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ هِيَ نَظَّفَتِ الْحَدِيقَةَ
أَفَاءٌ نَحْنُ نَظَّفْنَا الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ أَنْتُمْ نَظَّفْتُمْ الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ هُمَا نَظَّفَا الْحَدِيقَةَ
أَفَاءٌ نَحْنُ نَظَّفْنَا الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ أَنْتُمْ نَظَّفْتُمْ الْحَدِيقَةَ	أَفَاءٌ هُنَّ نَظَّفْنَ الْحَدِيقَةَ

تَصْرِيْفُ الْفِعْلِ الْمَاضِي

PERUBAHAN FI'IL MADHI

Pihak ke III غَائِبٌ		Pihak ke II مُخَاطَبٌ		Pembicara مُتَكَلِّمٌ		
مُؤَنَّثٌ	مُذَكَّرٌ	مُؤَنَّثٌ	مُذَكَّرٌ	مُؤَنَّثٌ	مُذَكَّرٌ	
P	L	P	L	P	L	
نَظَّفْتُ	نَظَّفَ	نَظَّفْتِ	نَظَّفْتَ	نَظَّفْتُ	نَظَّفْتُ	مُفْرَدٌ:
نَظَّفْنَا	نَظَّفَا	نَظَّفْتِمَا	نَظَّفْتِمَا	نَظَّفْنَا	نَظَّفْنَا	مُثَنَّى:
نَظَّفْنَ	نَظَّفُوا	نَظَّفْتِنَّ	نَظَّفْتُمْ	نَظَّفْنَا	نَظَّفْنَا	جَمْعٌ:

## تمرينات

### LATIHAN

1. Isilah kolom-kolom kosong di bawah ini dengan fi'il madhi yang ada di kolom paling atas setelah dirubah semestinya!

الضَّمِيرُ	فَعَلَ	كَنَسَ	غَسَلَ	طَبَخَ	سَاعَدَ	جَلَسَ
أَنَا						
نَحْنُ						
أَنْتَ						
أَنْتُمَا						
أَنْتُمْ						

الضَّمِيرُ	فَعَلَ	كَنَسَ	غَسَلَ	طَبَخَ	سَاعَدَ	جَلَسَ
أَنْتِ						
أَنْتُمَا						
أَنْتُنَّ						
هُوَ						
هُمَا						
هُنَّ						
هِيَ						
هُمَا						
هِنَّ						

2. Ubahlah fi'il madhi yang terletak di dalam kurung pada kalimat-kalimat di bawah ini sesuai dengan dhamirnya

1. يَا حَسَنَ، مَاذَا ( فَعَلَ ) لِمُسَاعَدَةِ أَبِيكَ ؟
2. أَنَا ( غَسَلَ ) السَّيَّارَةَ.
3. هَلْ فَاطِمَةُ ( سَاعَدَ ) أُمَّهَا ؟
4. نَعَمْ، أَنِفَا هِيَ ( طَبَخَ ) الطَّعَامَ.
5. يَا مَرْيَمَ، هَلْ ( كَنَسَ ) الْبِلَاطَ ؟
6. نَعَمْ، أَنِفَا أَنَا ( كَنَسَ ) الْبِلَاطَ.
7. أَيُّهَا التَّلَامِيذُ، هَلْ أَنْتُمْ ( كَتَبَ ) الدَّرْسَ ؟
8. نَعَمْ، نَحْنُ ( كَتَبَ ) الدَّرْسَ.
9. أَيُّهَا التَّلَامِيذَاتُ، هَلْ أَنْتُنَّ ( أَكَلْنَ )
10. نَعَمْ، نَحْنُ ( أَكَلْنَ ).

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

telah bekerja	فَعَلَ	Apa yang	مَاذَا	Sore hari	مَسَاءً
membantu	سَاعَدَ	untuk / bagi	لِـ	Ibu	أُمُّ
menyapu	كَنَّسَ	tadi	أَنفَا	Ayah	أَبٌ
mencuci	غَسَلَ	kepunyaan siapa	لِمَنْ	bantuan	مُسَاعَدَةٌ
memasak	طَبَخَ	saudara ( L )	أَخٌ	lantai	الْبِلَاطُ
membersihkan	نَظَّفَ	saudara ( P )	أُخْتٌ	pakaian	الْمَلَابِسُ
duduk	جَلَسَ	untuk kami/kita	لَنَا	makanan	الطَّعَامُ
menulis	كَتَبَ	mahasiswa	طَالِبٌ	taman	الْحَدِيقَةُ
membaca	قَرَأَ	pegawai	عَامِلٌ	pabrik	الْمَصْنَعُ
makan	أَكَلَ	Cina	الصِّينِيُّ	mobil	السَّيَّارَةُ
yakin	أَيَقِنُ	demikianlah	هَكَذَا	kebiasaan	الْعَادَةُ
memerintah	قَضَى	bahwa	أَنَّ	Tuhanmu	رَبُّكَ
menyembah	تَعَبَّدُوا	jangan	لَا	Ibu-Bapak	الْوَالِدَيْنِ
mencapai	يَبْلُغَنَّ	kecuali	إِلَّا	usia renta	الْكِبِيرُ
mengatakan	نَقَلَ	kepadanya	إِيَّاهُ	salah satu	أَحَدُهُمَا
membentak	تَنَهَّرَ	di sisimu	عِنْدَكَ	keduanya	كِلَاهُمَا
katakanlah	قُلْ	ah/eh/is	أَفَّ	perkataan	قَوْلًا
berbuat baik	إِحْسَانًا	kepada keduanya	لَهُمَا	mulia	كَرِيمًا



الدَّرْسُ السَّادِسُ  
صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ  
SHALAT BERJAMA'AH

الْحَوَارُ :ُ

- كَمَالٌ : أَيَلْتَكِ سَعِيدَةٌ يَا أُمِّي.  
الْأُمُّ : سَعِيدٌ مُبَارَكٌ يَا كَمَالٌ.  
كَمَالٌ : هَلِ الْعِشَاءُ جَاهِزٌ يَا أُمِّي ؟  
الْأُمُّ : بَعْدَ قَلِيلٍ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ. هَلِ سَمِعْتَ الْأَذَانَ ؟  
كَمَالٌ : نَعَمْ، سَمِعْتُ قَبْلَ قَلِيلٍ.  
الْأُمُّ : هَيَّا بِنَا نُصَلِّي الْعِشَاءَ قَبْلَ تَنَاوُلِ الْعِشَاءِ.  
كَمَالٌ : هَلِ أَبِي سَيُؤَافِقُنِي يَا أُمِّي ؟  
الْأُمُّ : أَأَنْتَ تَسْأَلُهُ أَمْ أَنَا ؟  
كَمَالٌ : أَنَا أَسْأَلُهُ يَا أُمِّي.  
الْأَبُ : أَنَا أَنْتَظِرُكُمْ فِي الْمُصَلَّى، هَيَّا بِنَا نُصَلِّي الْعِشَاءَ جَمَاعَةً.  
الْأُمُّ : لَبَّيْكَ، وَتَتَنَاوَلُ الْعِشَاءَ جَمَاعَةً أَيْضًا بَعْدَ الصَّلَاةِ.  
كَمَالٌ : الْجَمَاعَةُ رَحْمَةٌ.

صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ عَلَى صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً.  
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ)

Shalat berjama'ah melebihi shalat sendirian sebanyak 27 derajat  
Hadits Riwayat Bukhari Muslim

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ

Jawablah pertanyaan-pertanyaan di bawah ini:

1. مَاذَا سَأَلَ كَمَالٌ أُمَّهُ ؟
2. مَاذَا أَجَابَتْ أُمُّهُ ؟
3. هَلِ الْأَبُ يَسْمَعُ قَوْلَهُمَا ؟
4. مَاذَا قَالَ الْأَبُ ؟
5. مَنْ قَالَ : " الْجَمَاعَةُ رَحْمَةٌ " ؟

PERHATIKAN CONTOH-CONTOH DI BAWAH INI

أَبِي يُوَأْفِقُ

هُوَ يُوَأْفِقُ	أَنْتَ تُوَأْفِقُ	أَنَا أُوَأْفِقُ
هُمَا يُوَأْفِقَانِ	أَنْتُمَا تُوَأْفِقَانِ	نَحْنُ نُوَأْفِقُ
هُمْ يُوَأْفِقُونَ	أَنْتُمْ تُوَأْفِقُونَ	نَحْنُ نُوَأْفِقُ

أُمِّي تُوَأْفِقُ

أَنَا أُوَأْفِقُ	أَنْتِ تُوَأْفِقِينَ	هِيَ تُوَأْفِقُ
نَحْنُ نُوَأْفِقُ	أَنْتُمَا تُوَأْفِقَانِ	هُمَا تُوَأْفِقَانِ
نَحْنُ نُوَأْفِقُ	أَنْتُنَّ تُوَأْفِقْنَ	هُنَّ يُوَأْفِقْنَ

تَصْرِيْفُ الْفِعْلِ الْمَضَارِعِ

PERUBAHAN FI'IL MUDHARI'

غَائِبٌ Pihak ke III		مُخَاطَبٌ Pihak ke II		مُتَكَلِّمٌ Pembicara		
مُؤَنَّثٌ P	مُذَكَّرٌ L	مُؤَنَّثٌ P	مُذَكَّرٌ L	مُؤَنَّثٌ P	مُذَكَّرٌ L	
تُوَأْفِقُ	يُوَأْفِقُ	تُوَأْفِقِينَ	تُوَأْفِقُ	أُوَأْفِقُ	أُوَأْفِقُ	مُفْرَدٌ:
تُوَأْفِقَانِ	يُوَأْفِقَانِ	تُوَأْفِقَانِ	تُوَأْفِقَانِ	نُوَأْفِقُ	نُوَأْفِقُ	مُتَنَبِّئٌ:
يُوَأْفِقْنَ	يُوَأْفِقُونَ	تُوَأْفِقْنَ	تُوَأْفِقُونَ	نُوَأْفِقُ	نُوَأْفِقُ	جَمْعٌ:

تَمْرِينَاتٌ  
LATHAN

1. Isilah kolom-kolom kosong di bawah ini dengan fi'il mudhari' yang terletak pada kolom paling atas, dengan perubahan semestinya!

يَفْضُلُ	يَتَنَاوَلُ	يَنْتَظِرُ	يُصَلِّي	يَسْمَعُ	الضَّمِيرُ
					أَنَا
					نَحْنُ
					أَنْتَ
					أَنْتُمَا
					أَنْتُمْ
					أَنْتِ
					أَنْتُمَا
					أَنْتِنَّ
					هُوَ
					هُمَا
					هُم
					هِيَ
					هُمَا
					هِنَّ

2. Ubahlah fi'il mudhari' yang terletak di dalam kurung pada kalimat-kalimat di bawah ini, sesuai dengan dhamirnya!

1. يَا حُسَيْنِي، مَاذَا ( يَفْعَلُ ) ؟
2. أَنَا ( يَكْتُبُ ) الدَّرْسَ.
3. هَلْ فَاطِمَةُ ( يَقْرَأُ ) الْقُرْآنَ ؟
4. لَا، هِيَ ( يَتَنَاوَلُ ) الْغَدَاءَ.
5. أَيُّهَا التَّلَامِيذُ، هَلْ أَنْتُمْ ( يَفْهَمُ ) هَذَا الدَّرْسَ ؟
6. نَعَمْ، نَحْنُ ( يَفْهَمُ ) يَا أَسْتَاذَ.
7. أَيُّهَا التَّلَامِيذَاتُ، هَلْ أَنْتُنَّ ( يَكْتُبُ ) هَذَا الدَّرْسَ ؟
8. نَعَمْ، نَحْنُ ( يَكْتُبُ ) هَذَا الدَّرْسَ، يَا أَسْتَاذَ.

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

mendengar سَمِعَ، يَسْمَعُ	tersedia جَاهِزٌ	malam اللَّيْلَةُ
shalat صَلَّى، يُصَلِّي	sedikit قَلِيلٌ	makan malam الْعِشَاءُ
menunggu أَنْتَظِرُ، يَنْتَظِرُ	banyak كَثِيرٌ	makan siang الْعِذَاءُ
bersantap تَنَاوَلُ، يَتَنَاوَلُ	berjamaah جَمَاعَةً	makan pagi الْفُطُورُ
melebihi فَضَلَ، يَفْضُلُ	ya لَبَّيْكَ	waktu Isya الْعِشَاءُ
sebelum قَبْلَ	menulis كَتَبَ، يَكْتُبُ	waktu Shubuh الصُّبْحُ
membaca قَرَأَ، يَقْرَأُ	sesudah بَعْدَ	waktu Zhuhur الظُّهْرُ
mengerti فَهَمَ، يَفْهَمُ	derajat دَرَجَةٌ	waktu 'Ashar الْعَصْرُ
berkata قَالَ، يَقُولُ	sendirian الْفَدَى	waktu Magrib الْمَغْرِبُ
tinggal سَكَنَ، يَسْكُنُ	terdidik مُهَدَّبٌ	pemuda شَابٌ
pergi ذَهَبَ، يَذْهَبُ	Islami إِسْلَامِيَّةٌ	kehidupan حَيَاةٌ
mengatur رَتَّبَ، يُرَتِّبُ	pedagang تَاجِرٌ	pasar السُّوقُ
senang/cinta أَحَبَّ، يُحِبُّ	kecil صَغِيرٌ	ibu rumah رَبَّةُ الْبَيْتِ
memasak طَبَخَ، يَطْبِخُ	besar كَبِيرٌ	perkakas اثْنَاثٌ
membantu سَاعَدَ، يُسَاعِدُ	bersama مَعَ	setiap hari كُلَّ يَوْمٍ

### النَّصُّ الْبَسِيطُ ُ:

كَمَالٌ شَابٌ مُهَدَّبٌ، حَيَاتُهُ إِسْلَامِيَّةٌ. هُوَ يَسْكُنُ فِي بَيْتِ صَغِيرٍ مَعَ وَالِدَيْهِ. أَبُوهُ تَاجِرٌ، هُوَ يَذْهَبُ كُلَّ صَبَاحٍ إِلَى السُّوقِ. وَأُمُّهُ رَبَّةُ الْبَيْتِ، فَهِيَ الَّتِي تَطْبِخُ الطَّعَامَ وَتُرَتِّبُ اثْنَاثَ الْبَيْتِ كُلَّ يَوْمٍ. كَمَالٌ يُحِبُّ أَنْ يُسَاعِدَ وَالِدَيْهِ. الْوَالِدَانِ يُحِبَّانِهِ. كَمَالٌ وَأَبُوهُ وَأُمُّهُ يُصَلُّونَ الْعِشَاءَ جَمَاعَةً، وَيَتَنَاوَلُونَ الْعِشَاءَ جَمَاعَةً أَيْضًا.

### أَحِبُّ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

1. كَيْفَ حَيَاةَ كَمَالٍ ؟
2. أَيْنَ كَمَالٌ يَسْكُنُ ؟
3. مَعَ مَنْ هُوَ يَسْكُنُ ؟
4. هَلْ أَبُوهُ يُحِبُّهُ ؟
5. هَلْ أُمُّهُ تُحِبُّهُ ؟
6. مَعَ مَنْ كَمَالٌ يُصَلِّي الْعِشَاءَ ؟
7. هَلْ أُمُّهُ تُصَلِّي الْعِشَاءَ جَمَاعَةً ؟
8. مَتَى يَتَنَاوَلُ كَمَالٌ الْعِشَاءَ ؟
9. هَلِ الْأَبُ وَالْأُمُّ يَتَنَاوَلَانِ الْعِشَاءَ مَعَ كَمَالٍ ؟
10. مَا مَعْنَى : " الْجَمَاعَةُ رَحْمَةٌ " ؟

الدَّرْسُ السَّابِعُ  
عِيَادَةُ الْمَرِيضِ  
MENENGGOK ORANG SAKIT

الْحَوَارُ:

الْمُدْرَسُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
التَّلَامِيذُ: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
الْمُدْرَسُ: غَابَ حَسَنٌ عَنِ الْمَدْرَسَةِ مُنْذُ أُسْبُوعٍ، أَيْنَ هُوَ؟  
التَّلَامِيذُ: هُوَ مَرِيضٌ، يَا أَسْتَاذُ.  
الْمُدْرَسُ: مِنَ الَّذِي عَادَهُ؟  
التَّلَامِيذُ: صَفِيَانُ هُوَ الَّذِي عَادَهُ.  
الْمُدْرَسُ: كَيْفَ هُوَ الْآنَ؟  
التَّلَامِيذُ: هُوَ لَا يَزَالُ مَرِيضًا.  
الْمُدْرَسُ: شَفَاهُ اللَّهُ، عُدُّوهُ جَمِيعًا.  
التَّلَامِيذُ: بَعْدَ الدَّرَاسَةِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.  
الْمُدْرَسُ: يَا عَلِي، اجْمَعِ الْفُلُوسَ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ ثُمَّ أَعْطِهَا لَهُ، وَبَلِّغْ سَلَامِي عَلَيْهِ.

اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ مُدْهِبَ الْبَاسِ، اشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لِأَشْفِي إِلَّا أَنْتَ شِفَاءً  
لَا يُعَادِرُ سَقَمًا.

Ya Allah, Tuhan manusia, Penyembuh penyakit, sembuhkanlah dia,  
Engkau Maha Penyembuh, tidak ada yang dapat menyembuhkan  
selain Engkau, dengan kesembuhan yang tidak kembali kepada sakit

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ

1. هَلْ حَسَنٌ تَلْمِيذٌ كَسَلَانٌ؟
2. لِمَاذَا هُوَ غَابَ عَنِ الْمَدْرَسَةِ طَوْلَ أُسْبُوعٍ؟
3. هَلْ عَرَفَ الْمُدْرَسُ بِمَرَضِهِ؟
4. مِنَ الَّذِي أَمَرَ التَّلَامِيذَ بِعِيَادَتِهِ؟
5. مِنَ الَّذِي يَجْمَعُ الْفُلُوسَ مِنَ التَّلَامِيذِ؟

PERHATIKAN CONTOH-CONTOH DI BAWAH INI!

يَا عَلِي، اجْمَعِ الْفُلُوسَ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ  
يَا سَلِيمَ، اجْمَعِ الْفُلُوسَ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ.  
يَا سَلِيمَ وَإِبْرَاهِيمَ، اجْمَعَا الْفُلُوسَ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ.  
يَا سَلِيمَ وَإِبْرَاهِيمَ وَزَكَرِيَّا، اجْمَعُوا الْفُلُوسَ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ.  
يَا فَاطِمَةُ، اجْمَعِي الْفُلُوسَ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ.  
يَا فَاطِمَةُ وَمَرْيَمَ، اجْمَعَا الْفُلُوسَ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ.  
يَا فَاطِمَةُ وَمَرْيَمَ وَزَيْنَبَ، اجْمَعْنَ الْفُلُوسَ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ.

تَصْرِيفُ فِعْلِ أَمْرٍ  
PERUBAHAN FI'IL AMR

مُخَاطَبٌ مُؤَنَّثٌ Pihak ke II (P)	مُخَاطَبٌ مُذَكَّرٌ Pihak ke II (L)	
اجْمَعِي	اجْمَعْ	مُفْرَدٌ:
اجْمَعَا	اجْمَعَا	مُثَنَّى:
اجْمَعْنَ	اجْمَعُوا	جَمْعٌ:

تَمَرِينَاتٌ

1. Isilah kolom-kolom kosong di bawah ini dengan fi'il amr berikut dan Ubahlah fi'il amr tersebut sesuai dengan semestinya!

أَعْطِ - بَلِّغْ - اُكْتُبْ - اِقْرَأْ - اُدْخُلْ - اجْلِسْ - كُلْ  
اشْرَبْ - قُلْ - اِسْمَعْ - صَلِّ - تَنَاوَلْ - سَاعِدْ - فُمْ

مُخَاطَبٌ مُؤَنَّثٌ Pihak ke II (P)	مُخَاطَبٌ مُذَكَّرٌ Pihak ke II (L)	
		مُفْرَدٌ:
		مُثَنَّى:
		جَمْعٌ:

2. Ubahlah fi'il amr yang terletak di dalam kurung pada kalimat-kalimat di bawah ini sesuai dengan semestinya!

1. يَا أَيُّهَا النَّاسُ ( اُعْبُدْ ) رَبَّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ.
2. يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ ( اِقْرَأْ ) الْقُرْآنَ.
3. يَا سَلِيمَ وَشَاكِرَ ( تَفَضَّلْ ) - اُدْخُلْ )
4. يَا تَلْمِيذَاتُ ( اُكْتُبْ ) الدَّرْسَ.
5. يَا فَاطِمَةَ ( بَلِّغْ ) سَلَامِي عَلَى أَبِيكَ.

النَّصُّ البَسِيطُ:

حَسَنٌ تَلْمِيذٌ بِمَدْرَسَةِ مُحَمَّدِيَّةِ الْعَالِيَّةِ، هُوَ تَلْمِيذٌ مُجْتَهِدٌ. الْأَصْدِقَاءُ وَالْمُدْرَسُونَ يُحِبُّونَهُ.

غَابَ حَسَنٌ عَنِ الْمَدْرَسَةِ طَوَّلَ اسْبُوعٍ. الْمُدْرَسُونَ يَسْأَلُونَ عَنْهُ. التَّلَامِيذُ يَعْرِفُونَ سَبَبَ غِيَابِهِ عَنِ الْمَدْرَسَةِ أَنَّهُ مَرِيضٌ. فَأَمَرَ الْمُدْرَسُ بِعِيَادَتِهِ وَجَمَعَ الْفُلُوسَ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ لَهُ.

التَّلَامِيذُ يَزُورُونَ بَيْتَ حَسَنٍ بَعْدَ الْفِرَاقِ مِنَ الدَّرَاسَةِ.

## أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ

Jawablah pertanyaan-pertanyaan di bawah ini!

1. أَيْنَ حَسَنٌ يَدْرُسُ ؟
2. لِمَادَا غَابَ عَنِ الْمَدْرَسَةِ طَوْلَ أُسْبُوعٍ ؟
3. هَلِ الْمُدْرَسُونَ يَعْرِفُونَ سَبَبَ غِيَابِهِ عَنِ الْمَدْرَسَةِ ؟
4. مَنْ الَّذِي يَعْرِفُ سَبَبَ غِيَابِهِ عَنِ الْمَدْرَسَةِ ؟
5. مَتَى يَزُورُ التَّلَامِيذُ بَيْتَ حَسَنِ ؟

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

absen، يَغِيبُ	sakit مَرِيضٌ	minggu أُسْبُوعٌ
menyembuhkan، يَشْفِي	semenjak مُنْذُ	bulan شَهْرٌ
menengok، يَعُودُ	selama طَوْلَ	tahun سَنَةٌ
mengumpulkan، يَجْمَعُ	semuanya جَمِيعًا	الآن سَکَرَانِجٌ
memberikan، يُعْطِي	kemudian ثَمَّ	الْفُلُوسُ
menyampaikan، يُبَلِّغُ	kapankah مَتَى	الْأَصْدِقَاءُ
berkunjung، يَزُورُ	penghilang مَذْهَبٌ	النَّاسُ
kumpulkan، يَجْمَعُ	masih لَآيْزًا	الْبَاسُ
berikan، يُعْطِي	giat/rajin، مُجْتَهِدٌ	الشَّافِي

الدَّرْسُ الثَّامِنُ  
فِي النَّادِي الرِّيَاضِيِّ  
DI GELANGGANG OLAH RAGA

الْحِوَارُ:

عَلِيٌّ :  
مَسَاءُ النُّورِ، يَا حَسَنُ  
أَنَا أَلْعَبُ الْكُرَةَ الطَّائِرَةَ، وَأَنْتَ ؟  
هَلْ تَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ ؟  
نَعَمْ، نَحْنُ عَلَيَّ سَوَاءٍ  
مَنْ الْمُدْرَبُ ؟  
كَيْفَ هُوَ ؟  
أَنَا أَجْرَبُ  
عَفْوًا

حَسَنُ :  
مَسَاءُ الْخَيْرِ، يَا عَلِيُّ  
مَاذَا تَلْعَبُ ؟  
أَنَا أَلْعَبُ كُرَةَ السَّلَّةِ  
نَعَمْ، أَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ أَيْضًا، وَأَنْتَ  
هَيَّا بِنَا نَتَدَرَّبُ كُرَةَ الْقَدَمِ  
السَّيِّدُ فَوْزِي مُدْرَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ  
هُوَ مُدْرَبٌ مَاهِرٌ  
شُكْرًا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ  
نِسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ. (الحجرات ( 11 ) :

Hai orang-orang yang beriman, janganlah satu kaum mengolok-olokkan kaum yang lain (karena) boleh jadi mereka (yang diolok-olokkan) lebih baik dari mereka (yang mengolok-olokkan) dan jangan pula wanita-wanita (mengolok-olokkan) wanita-wanita lain, (karena) boleh jadi wanita-wanita (yang diperolok-olokkan) lebih baik dari wanita-wanita (yang mengolok-olokkan).

التَّدْرِيبَاتُ

مَسَاءُ النُّورِ أَلْعَبُ الْكُرَةَ الطَّائِرَةَ أَلْعَبُ كُرَةَ السَّلَّةِ أَلْعَبُ كُرَةَ الرِّيْثَةِ أَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ	مَسَاءُ الْخَيْرِ مَاذَا تَلْعَبُ ؟
أَلْعَبُ الْكُرَةَ الطَّائِرَةَ أَلْعَبُ كُرَةَ السَّلَّةِ أَلْعَبُ بَدْمِنْتُونُ أَلْعَبُ تَنْسَ الطَّوْلَةِ	مَاذَا تَلْعَبِينَ ؟
نَعَمْ، أَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ لَا، بَلْ أَلْعَبُ كُرَةَ السَّلَّةِ	هَلْ تَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ ؟
نَعَمْ، أَلْعَبُ كُرَةَ السَّلَّةِ لَا، بَلْ أَلْعَبُ تَنْسَ الطَّوْلَةِ	هَلْ تَلْعَبِينَ كُرَةَ السَّلَّةِ ؟



مَنْ الْمُدْرَبُ ؟ السَّيِّدُ فَوْزِي مُدْرَبُ كُرَةِ الْقَدَمِ كُرَةِ السَّلَّةِ بَدْمِنْتُونِ تِنْسِ الطَّاوَلَةِ	
---	--

### الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Telah bermain	لَعِبَ	Selamat sore	مَسَاءُ الْخَيْرِ
Sedang/akan bermain	يَلْعَبُ	Selamat sore	مَسَاءُ النُّورِ
Telah bertanya	سَأَلَ	Bola volley	الْكُرَةُ الطَّاوِلَةُ
Sedang/akan bertanya	يَسْأَلُ	Bola keranjang	كُرَةُ السَّلَّةِ
Telah menjawab	أَجَابَ	Badminton / Bulutangkis	بَدْمِنْتُونِ
Sedang/akan menjawab	يُجِيبُ	Sepak bola	كُرَةُ الْقَدَمِ
Telah mengajak	دَعَا	Bola tangan	كُرَةُ الْيَدِ
Sedang/akan mengajak	يَدْعُو	Tenis	التَّنِسُ
Telah mencoba	تَجَرَّبَ	Tenis meja	تِنْسُ الطَّاوَلَةِ
Sedang/akan mencoba	يَتَجَرَّبُ	Pemain (lk) Pemain (pr)	لَاعِبٌ / ة
Telah berlatih	تَدْرَبَ	Dua orang pemain (lk)	لَاعِبَانِ
Sedang/akan berlatih	يَتَدْرَبُ	Dua orang pemain (pr)	لَاعِبَتَانِ
Telah melatih	دَرَّبَ	Kami (lk/pr)	نَحْنُ
Sedang/akan melatih	يُدْرِبُ	Dalam kesamaan	عَلَى سَوَاءٍ
Pandai (lk) Pandai (pr)	مَاهِرٌ / ة	Pelatih (lk) Pelatih (pr)	مُدْرَبٌ / ة

النَّصُّ البَّسِيطُ:

حَسَنٌ وَعَلِيٌّ لَاعِبَانِ. حَسَنٌ لَاعَبُ كُرَةَ السَّلَّةِ، وَعَلِيٌّ لَاعَبُ الكُرَةِ الطَّائِرَةِ.  
حَسَنٌ يَسْأَلُ عَلِيًّا : مَاذَا تَلْعَبُ ؟ عَلِيٌّ يُجِيبُ ثُمَّ يَسْأَلُ : أَنَا أَلْعَبُ الكُرَةَ الطَّائِرَةَ، وَأَنْتَ ؟  
حَسَنٌ يُجِيبُ : أَنَا أَلْعَبُ كُرَةَ السَّلَّةِ. عَلِيٌّ يَسْأَلُ أَيْضًا : هَلْ تَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ ؟ حَسَنٌ  
يُجِيبُ : نَعَمْ، أَنَا أَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ أَيْضًا. عَلِيٌّ يَقُولُ : نَحْنُ عَلَى سَوَاءٍ.  
حَسَنٌ يَدْعُو عَلِيًّا إِلَى تَدْرِيبِ كُرَةَ الْقَدَمِ. عَلِيٌّ يَسْأَلُهُ عَنِ الْمُدْرَبِ. حَسَنٌ يَقُولُ :  
مُدْرَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ هُوَ السَّيِّدُ فَوْزِي. وَهُوَ رَجُلٌ مَاهِرٌ. عَلِيٌّ وَحَسَنٌ يَتَدَرَّبَانِ فِي لَعْبِ  
كُرَةَ الْقَدَمِ.

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

Jawablah pertanyaan-pertanyaan di bawah ini.

1. هَلْ حَسَنٌ وَعَلِيٌّ لَاعِبَانِ ؟
2. مَنْ مِنْهُمَا لَاعَبُ كُرَةَ السَّلَّةِ ؟
3. مَاذَا يَسْأَلُ حَسَنٌ عَلِيًّا ؟
4. مَنْ الَّذِي يَقُولُ : "نَحْنُ عَلَى سَوَاءٍ" ؟
5. إِلَى مَا يَدْعُو حَسَنٌ عَلِيًّا ؟

امْلَأِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

Isilah titik-titik di bawah ini dengan kata yang tepat.

1. مَسَاءٌ ..... يَا عَلِيُّ.
2. مَسَاءٌ ..... يَا حَسَنٌ.
3. ..... تَلْعَبِينَ يَا فَاطِمَةُ ؟
4. ..... تَنْسِ الطَّائِلَةَ.
5. ..... مُدْرَبُ تَنْسِ الطَّائِلَةَ.
6. السَّيِّدُ أَحْمَدُ ..... تَنْسِ الطَّائِلَةَ.
7. يَا عَلِيُّ، مَاذَا ..... ؟
8. ..... كُرَةَ السَّلَّةِ.
9. ..... تَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ ؟
10. نَعَمْ، أَلْعَبُ ..... أَيْضًا.
11. حَسَنٌ وَعَلِيٌّ .....
12. عَلِيٌّ ..... حَسَنًا : مَاذَا تَلْعَبُ ؟
13. حَسَنٌ ..... : أَنَا أَلْعَبُ كُرَةَ السَّلَّةِ.
14. حَسَنٌ ..... عَلِيًّا إِلَى لَعْبِ كُرَةَ الْقَدَمِ.
15. عَلِيٌّ يَسْأَلُ حَسَنًا عَنِ ..... كُرَةَ الْقَدَمِ.
16. السَّيِّدُ فَوْزِي رَجُلٌ .....
17. عَلِيٌّ وَحَسَنٌ ..... فِي لَعْبِ كُرَةَ الْقَدَمِ.

الدَّرْسُ التَّاسِعُ  
إِلَى الْمَكْتَبَةِ

KE PERPUSTAKAAN

الْحَوَارِ:

رَمْلِي :  
سَعِيدُ مُبَارِكُ يَا حِلْمِي، أَيُّ خِدْمَةٍ ؟  
أَنَا آسِفٌ، الْكِتَابُ مَتْرُوكٌ.  
مَاذَا تُرِيدُ ؟  
مَعَ مَنْ تَكْتُبُ رِسَالَةً قَصِيرَةً ؟  
لِمَاذَا تَكْتُبُ وَحْدَكَ ؟  
إِذْهَبْ إِلَى الْمَكْتَبَةِ  
نَعَمْ، كُلُّ كِتَابٍ مَوْجُودٌ هُنَاكَ  
فِي أَمَانِ اللَّهِ

حِلْمِي :  
نَهَارُكَ سَعِيدُ يَا رَمْلِي  
هَلْ عِنْدَكَ كِتَابُ الْجُغْرَافِيَّةِ ؟  
يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَكْتُبَ رِسَالَةً قَصِيرَةً  
أَنَا وَحْدِي  
رَجَعْتُ فِي الْأَسْبُوعِ الْمَاضِي  
هَلْ هُنَاكَ ذَلِكَ الْكِتَابُ ؟  
إِلَى اللَّقَاءِ

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ. خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ. اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ. الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ.  
عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَم. (العلق : 1 - 5)

Bacalah dengan (menyebut) nama Tuhanmu Yang telah menciptakan. Dia telah menciptakan manusia dari segumpal darah. Bacalah, dan Tuhanmulah Yang Maha Pemurah. Yang mengajar (manusia) dengan perantaraan kalam. Dia mengajarkan kepada manusia apa yang tidak diketahuinya.

التَّدْرِيبَاتُ

سَعِيدُ مُبَارِكُ أَيُّ خِدْمَةٍ ؟	نَهَارُكَ سَعِيدُ يَا رَمْلِي يَا فَاطِمَةُ
أَنَا آسِفٌ، الْكِتَابُ مَتْرُوكٌ مَا عِنْدِي فُلُوسٌ لَيْسَ عِنْدِي قَلَمٌ لَيْسَتْ عِنْدِي حَبِيبَةٌ	هَلْ عِنْدَكَ كِتَابُ الْجُغْرَافِيَّةِ ؟ فُلُوسٌ ؟ قَلَمٌ ؟ حَبِيبَةٌ ؟
أَنَا آسِفَةٌ، الْكِتَابُ مَتْرُوكٌ مَا عِنْدِي فُلُوسٌ مَا عِنْدِي قَلَمٌ مَا عِنْدِي حَبِيبٌ.	هَلْ عِنْدَكَ كِتَابُ الْجُغْرَافِيَّةِ ؟ فُلُوسٌ ؟ قَلَمٌ ؟ حَبِيبٌ ؟

مَعَ مَنْ تَكْتُبُ رِسَالَةَ قَصِيرَةً ؟ ؟ تَكْتُبُونَ ؟ أَكْتُبُ ؟ أَكْتُبُ	يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَكْتُبَ رِسَالَةَ قَصِيرَةً عَلَيْنَا أَنْ نَكْتُبَ عَلَيْكَ أَنْ تَكْتُبَ عَلَيْكَ أَنْ تَكْتُبَنِي
لِمَاذَا تَكْتُبُ وَحَدَاكَ ؟ تَكْتُبُونَ وَحَدَاكُمْ ؟ أَكْتُبُ وَحَدَايَ ؟	أَنَا وَحَدَايَ نَحْنُ وَحَدَانَا أَنْتَ وَحَدَاكَ

### الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Telah melayani	خَدَمَ	Selamat siang	نَهَارُكَ سَعِيدٌ
Sedang/akan melayani	يَخْدِمُ	Apa yang dapat saya bantu ?	أَيُّ خِدْمَةٍ ؟
Telah meninggalkan	تَرَكَ	Apakah engkau punya ... ?	هَلْ عِنْدَكَ ؟
Sedang/akan meninggalkan	يَتْرُكُ	Ilmu Bumi	الْجُغْرَافِيَّةُ
Telah berkehendak	أَرَادَ	Sayang/menyesal	أَسِفٌ / ةٌ
Sedang/akan berkehendak	يُرِيدُ	Ketinggalan	مَتْرُوكٌ
Telah wajib	وَجِبَ	Paper	رِسَالَةُ قَصِيرَةٍ
Sedang/akan wajib	يَجِبُ	Bersama siapa ?	مَعَ مَنْ ؟
Telah menulis	كَتَبَ	Saya sendirian/saja	وَحَدَايَ
Sedang/akan menulis	يَكْتُبُ	Kita saja	وَحَدَانَا
Telah pulang	رَجَعَ	Engkau (lk) sendirian/saja	وَحَدَاكَ
Sedang/akan pulang	يَرْجِعُ	Engkau (pr) sendirian/saja	وَحَدَاكِ
Telah pergi	ذَهَبَ	Minggu	الْأَسْبُوعُ
Sedang/akan pergi	يَذْهَبُ	Yang lalu/lampau	الْمَاضِي
Pergilah	إِذْهَبْ	Yang sekarang	الْحَالِي
Bacalah	اقْرَأْ	Yang akan datang	الْآتِي

النَّصُّ البَّسِيطُ:  
يَحِبُّ عَلِيٌّ حَلْمِيَّ أَنْ يَكْتُبَ رِسَالَةً قَصِيرَةً. هُوَ غَائِبٌ مِنْ دَرَسِ الجُغْرَافِيَّةِ فِي  
الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي. هُوَ لَا يَمْلِكُ كِتَابَ الجُغْرَافِيَّةِ. هُوَ يَسْأَلُ صَدِيقَهُ رَمْلِيَّ: هَلْ عِنْدَكَ  
كِتَابَ الجُغْرَافِيَّةِ؟ رَمْلِيٌّ يَجِيبُ: أَنَا أَسَفٌ، الْكِتَابُ مَتْرُوكٌ. رَمْلِيٌّ يَأْمُرُ حَلْمِيَّ  
بِالذَّهَابِ إِلَى الْمَكْتَبَةِ. كُلُّ كِتَابٍ مَوْجُودٌ فِي الْمَكْتَبَةِ. حَلْمِيٌّ وَرَمْلِيٌّ يَذْهَبَانِ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ!

1. مَاذَا يَحِبُّ عَلِيٌّ حَلْمِيَّ؟
2. هَلْ عِنْدَهُ كِتَابُ الجُغْرَافِيَّةِ؟
3. مَعَ مَنْ يَكْتُبُ؟
4. هَلْ رَمْلِيٌّ عِنْدَهُ كِتَابُ الجُغْرَافِيَّةِ؟
5. بِمَاذَا رَمْلِيٌّ يَأْمُرُ حَلْمِيَّ؟
6. مَاذَا فِي الْمَكْتَبَةِ؟

إِمْلَأِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ!

1. ..... خِدْمَةٌ؟
2. هَلْ ..... كِتَابُ الجُغْرَافِيَّةِ؟
3. أَنَا .....، الْكِتَابُ مَتْرُوكٌ.
4. ..... تُرِيدُ؟
5. عَلِيٌّ أَنْ أَكْتُبَ .....
6. ..... مَنْ تَكْتُبُ؟
7. أَنَا .....
8. ..... إِذْهَبْ إِلَى .....
9. كُلُّ كِتَابٍ ..... فِيهَا.
10. حَلْمِيٌّ ..... مِنْ دَرَسِ الجُغْرَافِيَّةِ فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي.
11. هُوَ لَا ..... كِتَابَ الجُغْرَافِيَّةِ.
12. هُوَ ..... صَدِيقَهُ رَمْلِيَّ.
13. رَمْلِيٌّ ..... حَلْمِيَّ بِالذَّهَابِ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.
14. رَمْلِيٌّ وَحَلْمِيٌّ ..... إِلَى الْمَكْتَبَةِ.
15. ..... بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ.
16. ..... خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ .....
17. ..... عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا .....

الدَّرْسُ العَاشِرُ  
زِيَارَةٌ  
KUNJUNGAN

الحوارُ:

سَالِمٌ :  
مَسَاءُ النُّورِ يَا بُودِي  
أَنَا بِخَيْرٍ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَأَنْتَ ؟  
هَلْ عِنْدَكَ حَاجَةٌ ؟  
قَرَيْتِي بِتَاسِكُمَلَايَا، مَاذَا تُرِيدُ ؟  
بِكُلِّ سُرُورٍ، مَتَى تُرِيدُ الزِّيَارَةَ ؟  
أَنَا أَنْتَظِرُكَ، وَأَنْتَ أَيْنَ قَرَيْتِكَ ؟  
نَعَمْ، بَعْدَ زِيَارَتِكَ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
مَعَ السَّلَامَةِ

بُودِي :  
مَسَاءُ الْخَيْرِ يَا سَالِمُ  
كَيْفَ حَالُكَ ؟  
أَنَا بِالصِّحَّةِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ  
أَيْنَ قَرَيْتِكَ ؟  
هَلْ أَزُورُ قَرَيْتَكَ ؟  
فِي الْعُطْلَةِ الْآتِيَةِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
قَرَيْتِي بِجَاكْرَتَا، هَلْ تُرِيدُ الزِّيَارَةَ ؟  
أَنَا أَيْضًا أَنْتَظِرُكَ، إِلَى اللَّقَاءِ

قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أذى. (البقرة : 263)

Perkataan yang baik dan pemberian maaf lebih baik dari pada sedekah yang diiringi dengan sesuatu yang menyakitkan (perasaan sipenerima).

التَّدْرِيبَاتُ

مَسَاءُ النُّورِ مَسَاءُ السُّرُورِ	مَسَاءُ الْخَيْرِ
أَنَا بِخَيْرٍ، الْحَمْدُ لِلَّهِ أَنَا بِالصِّحَّةِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ	كَيْفَ حَالُكَ ؟ كَيْفَ حَالُكَ ؟
عِنْدِي حَاجَةٌ	مَاذَا تُرِيدُ ؟ مَاذَا تُرِيدِينَ ؟
بِكُلِّ سُرُورٍ طَبْعًا نَعَمْ	هَلْ أَزُورُ قَرَيْتَكَ ؟ بَيْتِكَ ؟ مَدِينَتِكَ ؟
فِي الْعُطْلَةِ الْآتِيَةِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ فِي الْأُسْبُوعِ الْآتِيِ، فِي الشَّهْرِ الْآتِيِ، فِي السَّنَةِ الْآتِيَةِ،	مَتَى تُرِيدُ الزِّيَارَةَ ؟
نَعَمْ، بَعْدَ زِيَارَتِكَ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ بَعْدَ الْأُسْبُوعِ، بَعْدَ الشَّهْرِ، بَعْدَ السَّنَةِ،	هَلْ تُرِيدُ الزِّيَارَةَ أَيْضًا ؟

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Telah berkunjung	زَارَ	Selamat sore	مَسَاءُ الْخَيْرِ
Sedang/akan berkunjung	يَزُورُ	Apa kabar ?	كَيْفَ حَالُكَ ؟
Bolehkah saya berkunjung	هَلْ أَزُورُ ؟	Kebutuhan	حَاجَةٌ
Telah menunggu	اِنْتَضَرَ	Kampung/desa	قَرْيَةٌ
Sedang/akan menunggu	يَنْتَظِرُ	Kota	مَدِينَةٌ
Bolehkah saya menunggumu ?	هَلْ اَنْتَظِرُكَ ؟	Kapankah	مَتَى
Apakah saya harus menunggumu ?	هَلْ عَلَيَّ اَنْ اَنْتَظِرُكَ ؟	Dengan senang hati	بِكُلِّ سُرُورٍ
Telah duduk	جَلَسَ	Tentu saja	طَبَعًا
Sedang/akan duduk	يَجْلِسُ	Setelah kunjunganmu	بَعْدَ زِيَارَتِكَ
Telah menyukai	أَحَبَّ	Teman	صَدِيقٌ
Sedang/akan menyukai	يُحِبُّ	Juga	أَيْضًا
Telah bertanya	سَأَلَ	Tentang/dari	عَنْ
Sedang/akan bertanya	يَسْأَلُ	Satu sekolah	مَدْرَسَةً وَاحِدَةً
Telah menginginkan	أَرَادَ	Satu tempat duduk	مَقْعَدًا وَاحِدًا
Sedang/akan menginginkan	يُرِيدُ	Dua orang murid	تَلْمِيذَانِ

النَّصُّ البَّسِيطُ:

بُودِي صَدِيقٌ سَالِمٌ. بُودِي وَسَالِمٌ تَلْمِيذَانِ فِي مَدْرَسَةٍ وَاحِدَةٍ. هُمَا يَجْلِسَانِ

فِي مَقْعَدٍ وَاحِدٍ.

بُودِي يُحِبُّ الزِّيَارَةَ، وَسَالِمٌ يُحِبُّ الزِّيَارَةَ أَيْضًا. بُودِي يَسْأَلُ سَالِمًا عَنْ

قَرِيَّتِهِ. هُوَ يُرِيدُ زِيَارَتَهَا فِي الْعُطْلَةِ الْآتِيَةِ. وَسَالِمٌ يَسْأَلُ بُودِي عَنْ قَرِيَّتِهِ. هُوَ يُرِيدُ زِيَارَتَهَا بَعْدَ زِيَارَةِ بُودِي إِلَى قَرِيَّتِهِ.

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. هَلْ بُودِي أَخُو سَالِمٍ ؟ .....
2. أَيْنَ يَتَعَلَّمُ بُودِي وَسَالِمٌ ؟ .....
3. هَلْ هُمَا يَجْلِسَانِ فِي مَقْعَدٍ وَاحِدٍ ؟ .....
4. مَاذَا يُحِبُّ بُودِي ؟ .....
5. أَيْنَ قَرْيَةُ بُودِي ؟ .....
6. أَيْنَ قَرْيَةُ سَالِمٍ ؟ .....
7. مَتَى يَزُورُ بُودِي قَرْيَةَ سَالِمٍ ؟ .....

امْلَأِ الْفَرَاغَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. بُودِي ..... سَالِمٍ.
2. بُودِي وَسَالِمٌ ..... فِي مَدْرَسَةٍ وَاحِدَةٍ.
3. هُمَا يَجْلِسَانِ فِي ..... وَاحِدٍ.
4. بُودِي وَسَالِمٌ يُحِبَّانِ .....
5. بُودِي يَزُورُ قَرْيَةَ سَالِمٍ فِي ..... الْآتِيَةِ.
6. سَالِمٌ يَزُورُ قَرْيَةَ بُودِي ..... زِيَارَةَ بُودِي إِلَى قَرْيَتِهِ.
7. قَالَ بُودِي لِسَالِمٍ : ..... قَرْيَتِكَ ؟
8. قَالَ سَالِمٌ : ..... بِتَاسِكْمَلَايَا.
9. قَالَ بُودِي : ..... أَزُورُ قَرْيَتِكَ ؟
10. قَالَ سَالِمٌ : ..... سُرُورٍ.
11. ..... تُرِيدُ الزِّيَارَةَ ؟
12. أُرِيدُ الزِّيَارَةَ فِي الْعُطْلَةِ .....
13. وَأَنْتَ أَيْنَ ..... ؟
14. قَرْيَتِي بِـ .....
15. هَلْ أَنْتَ ..... الزِّيَارَةَ أَيْضًا ؟
16. ....، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.
17. بَعْدَ ..... إِلَى قَرْيَتِي.



الدَّرْسُ الْحَادِي عَشَرَ  
الْمَعْمَلُ

LABORATORIUM

الْحَوَارِيُّ:

عَمْرُ :	عَلِيٌّ :
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ	وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ
مِنْ فَضْلِكَ، أَيْنَ الْمَعْمَلُ ؟	الْمَعْمَلُ هُنَاكَ فِي الدَّوْرِ الثَّلَاثِ
ذَلِكَ مَعْمَلُ الْعُلُومِ	وَأَنْتَ مَاذَا تُرِيدُ ؟
أُرِيدُ مَعْمَلَ اللُّغَةِ	مَعْمَلُ اللُّغَةِ فِي الْفِنَاءِ
هَلْ هُوَ جَانِبَ الْمَطْعَمِ ؟	لَا، هُوَ أَمَامَ الْمَكْتَبَةِ، تَعَالَ مَعِي
إِلَى أَيْنَ أَنْتَ ؟	أَنَا ذَاهِبٌ إِلَى هُنَاكَ
شُكْرًا	عَفْوًا

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ. (المائدة : 2)

Dan tolong-menolonglah kamu dalam (mengerjakan) kebajikan dan takwa, dan janganlah kamu tolong-menolong dalam berbuat dosa dan pelanggaran.

التَّدْرِيبَاتُ

مِنْ فَضْلِكَ، أَيْنَ الْمَعْمَلُ ؟ مِنْ فَضْلِكَ،	الْمَعْمَلُ هُنَاكَ فِي الدَّوْرِ الثَّلَاثِ الدَّوْرِ الثَّانِي الدَّوْرِ الْأَوَّلِ
ذَلِكَ مَعْمَلُ الْعُلُومِ هُوَ	وَأَنْتَ مَاذَا تُرِيدُ ؟ وَأَنْتِ مَاذَا تُرِيدِينَ ؟ وَأَنْتُمَا مَاذَا تُرِيدَانِ ؟ وَأَنْتُمْ مَاذَا تُرِيدُونَ ؟ وَأَنْتُنَّ مَاذَا تُرِيدْنَ ؟
أَنَا أُرِيدُ مَعْمَلَ اللُّغَةِ نَحْنُ نُرِيدُ	مَعْمَلُ اللُّغَةِ فِي الْفِنَاءِ
هَلْ هُوَ جَانِبَ الْمَطْعَمِ ؟ يَمِينِ شِمَالِ	لَا، هُوَ أَمَامَ الْمَكْتَبَةِ وَرَاءَ جَانِبِ
تَعَالَ مَعِي تَعَالِي	إِلَى أَيْنَ أَنْتَ ؟ أَنْتِ ؟
أَنَا ذَاهِبٌ إِلَى هُنَاكَ ذَاهِبَةٌ	شُكْرًا

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Telah tolong-menolong	تَعَاوَنَ	Maaf	مِنْ فَضْلِكَ
Sedang/akan tolong-menolong	يَتَعَاوَنُ	Di sana/ada	هُنَاكَ
Telah mengetahui	عَرَفَ	Di sini	هُنَا
Sedang/akan mengetahui	يَعْرِفُ	Lantai tiga	الدَّوْرُ الثَّلَاثُ
Telah bertanya	سَأَلَ	Laboratorium ilmu-ilmu	مَعْمَلُ الْعُلُومِ
Sedang/akan bertanya	يَسْأَلُ	Laboratorium bahasa	مَعْمَلُ اللُّغَةِ
Telah mengabarkan	أَخْبَرَ	Halaman	الْفِنَاءُ
Sedang/akan mengabarkan	يُخْبِرُ	Rumah Makan	الْمَطْعَمُ
Telah menginginkan	أَرَادَ	Perpustakaan / Toko buku	الْمَكْتَبَةُ
Sedang/akan menginginkan	يُرِيدُ	Di depan	أَمَامَ
Telah ada	كَانَ	Di belakang	وَرَاءَ
Sedang/akan ada	يَكُونُ	Di samping	جَانِبَ
Telah pergi	ذَهَبَ	Di sebelah kanan	يَمِينَ
Sedang/akan pergi	يَذْهَبُ	Di sebelah kiri	شِمَالَ
Mari bersamaku	تَعَالَ مَعِي	Terima kasih	شُكْرًا
Disertai oleh	وَمَعَهُ	Maaf	عَفْوًا

النَّصُّ البَّسِيطُ:  
 عَمْرٌ تَلْمِيزٌ جَدِيدٌ. هُوَ لَمْ يَعْرِفْ جَمِيعَ فُصُولِ الْمَدْرَسَةِ. سَأَلَ عَمْرٌ صَدِيقَهُ عَلِيًّا  
 عَنِ الْمَعْمَلِ. فَأَخْبَرَهُ صَدِيقُهُ أَنَّ الْمَعْمَلَ فِي الدَّوْرِ الثَّلَاثِ. لَقَدْ عَرَفَ عَلِيٌّ أَنَّ الْمَعْمَلَ  
 الَّذِي فِي الدَّوْرِ الثَّلَاثِ هُوَ مَعْمَلُ الْعُلُومِ، مَعَ أَنَّهُ أَرَادَ مَعْمَلَ اللُّغَةِ. فَسَأَلَ أَيْضًا عَنِ مَعْمَلِ  
 اللُّغَةِ. فَكَانَ مَعْمَلُ اللُّغَةِ فِي الْفِنَاءِ، وَهُوَ أَمَامَ الْمَكْتَبَةِ.  
 ذَهَبَ عَمْرٌ إِلَى مَعْمَلِ اللُّغَةِ، وَمَعَهُ صَدِيقُهُ عَلِيٌّ.

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. هَلْ عُمَرُ تَلْمِيزٌ قَدِيمٌ؟ .....
2. عَمَّ سَأَلَ عُمَرُ صَدِيقَهُ؟ .....
3. مَاذَا أَخْبَرَهُ صَدِيقُهُ؟ .....
4. مَا الَّذِي عَرَفَهُ عَلِيٌّ؟ .....
5. أَيْنَ مَعْمَلُ اللُّغَةِ؟ .....
6. مَعَ مَنْ ذَهَبَ عُمَرُ إِلَى مَعْمَلِ اللُّغَةِ؟ .....

امْأَلِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. عُمَرُ تَلْمِيزٌ.....
2. هُوَ لَمْ ..... جَمِيعَ فُصُولِ الْمَدْرَسَةِ.
3. ..... عُمَرُ صَدِيقَهُ عَلِيًّا عَنِ الْمَعْمَلِ.
4. فَأَخْبَرَهُ صَدِيقُهُ أَنَّ ..... فِي الدَّوْرِ الثَّلَاثِ.
5. لَقَدْ عَرَفَ عُمَرُ أَنَّ الْمَعْمَلَ الَّذِي فِي الدَّوْرِ الثَّلَاثِ هُوَ .....
6. مَعَ أَنَّهُ أَرَادَ .....
7. فَسَأَلَ ..... عَنِ مَعْمَلِ اللُّغَةِ.
8. وَكَانَ مَعْمَلُ اللُّغَةِ فِي .....
9. وَهُوَ ..... الْمَكْتَبَةِ.
10. ذَهَبَ عُمَرُ إِلَى مَعْمَلِ اللُّغَةِ وَ ..... صَدِيقَهُ عَلِيٌّ.
11. قَالَ عُمَرُ : مِنْ فَضْلِكَ ، ..... الْمَعْمَلُ ؟
12. قَالَ عَلِيٌّ : الْمَعْمَلُ ..... فِي الدَّوْرِ الثَّلَاثِ.
13. . قَالَ عُمَرُ : ذَلِكَ .....
14. قَالَ عَلِيٌّ : وَأَنْتَ ..... تُرِيدُ ؟
15. قَالَ عُمَرُ : ..... مَعْمَلِ اللُّغَةِ.
16. ..... مَعْمَلُ اللُّغَةِ جَانِبَ الْمَطْعَمِ ؟
17. .... ، هُوَ أَمَامَ الْمَكْتَبَةِ.

الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ  
أُسْبُوعُ الْمُبَارَاةِ  
PEKAN LOMBA

الْحَوَارِ :ُ

دَحْلَانُ :  
وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
دَوْرِي غَدًا  
أَشْتَرِكُ فِي لَعْبَةِ الشَّطْرَنْجِ  
لِمَاذَا لَا تَلْبَسُ مَلَابِسَ الرِّيَاضَةِ ؟  
إِبْتَدَيْ لِبْسَهَا بِالْبِسْمَلَةِ مَاذَا تَلْعَبُ ؟  
مَتَى تَبْتَدِي الْمُبَارَاةَ ؟  
جَهِّزْ نَفْسَكَ  
هَلْ حَضَرَ اللَّاعِبُونَ الْآخَرُونَ ؟  
الْحَمْدُ لِلَّهِ  
مَعَ النَّجَاحِ

سَلْمَانُ :  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ  
لِمَاذَا لَا تَشْتَرِكُ فِي الْمُبَارَاةِ ؟  
فِي أَيِّ لَعْبَةٍ تَشْتَرِكُ ؟  
عَلَيَّ أَنْ أَلْعَبَ الْآنَ  
سَأَلْبِسُهَا حَالًا  
أَلْعَبُ كُرَّةَ الْقَدَمِ  
بَعْدَ قَلِيلٍ  
أَنَا أَذْهَبُ إِلَى حُجْرَةِ الْمَلَابِسِ  
نَعَمْ، أَوْلَيْكَ اللَّاعِبُونَ  
إِلَى اللَّقَاءِ

وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مُوَلَّيْهَا، فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ. (البقرة : 148)

Dan bagi tiap-tiap umat ada kiblatnya (sendiri) yang ia menghadap kepadanya. Maka berlomba-lombalah kamu (dalam membuat) kebaikan.

التَّدْرِيبَاتُ

دَوْرِي غَدًا بَعْدَ الْآنَ بَعْدَ غَدٍ بَعْدَ أُسْبُوعٍ	لِمَاذَا لَا تَشْتَرِكُ فِي الْمُبَارَاةِ ؟ التَّعَلُّمُ ؟ الرَّحْلَةُ ؟ اللُّعْبُ ؟
أَشْتَرِكُ فِي لَعْبَةِ الشَّطْرَنْجِ دَرَسِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ رِحْلَةٍ عِلْمِيَّةٍ بِرَنَامِجِ الْمُوَادَعَةِ	فِي أَيِّ لَعْبَةٍ تَشْتَرِكُ ؟ دَرَسِ رِحْلَةٍ بِرَنَامِجِ
لِمَاذَا لَا تَلْبَسُ مَلَابِسَ الرِّيَاضَةِ ؟ مَلَابِسِ الْمَدْرَسَةِ ؟ مَلَابِسِ الرَّحْلَةِ ؟ مَلَابِسِ رَسْمِيَّةٍ ؟	عَلَيَّ أَنْ أَلْعَبَ الْآنَ أُدْرَسُ أَرْحَلُ أَبْتَدِي
إِبْتَدَيْ لِبْسَهَا بِالْبِسْمَلَةِ، مَاذَا تَلْعَبُ ؟	سَأَلْبِسُهَا حَالًا بَعْدَ الْآنَ غَدًا
مَعَ النَّجَاحِ	أَلْعَبُ كُرَّةَ الْقَدَمِ

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Telah ikut serta dalam	اِشْتَرَكَ فِي	Mengapa	لِمَاذَا
Sedang/akan ikut serta dalam	يَشْتَرِكُ فِي	Pertandingan	الْمُبَارَاةُ
Telah memakai	لَبَسَ	Giliranku	دَوْرِي
Sedang/akan memakai	يَلْبَسُ	Besok	غَدًا
Telah memulai	اِبْتَدَأَ	Lusa	بَعْدَ عَدِّ
Sedang/akan memulai	يَبْتَدِئُ	Nanti	بَعْدَ الْآنَ
Telah bermain	لَعِبَ	Seminggu lagi	بَعْدَ اسْبُوعٍ
Sedang/akan bermain	يَلْعَبُ	Catur	الشَّطْرَنْجِ
Telah mempersiapkan	جَهَّزَ	Sebentar lagi	بَعْدَ قَلِيلٍ
Sedang/akan mempersiapkan	يُجَهِّزُ	Sekarang juga	حَالًا
Telah sukses	نَجَحَ	Pemain	لَاعِبٍ
Sedang/akan sukses	يَنْجَحُ	Rajin	نَشِيطٍ
Telah hidup	عَاشَ	Tentang apa	عَمَّ
Sedang/akan hidup	يَعِيشُ	Dalam apa	فِيْمَ
Telah mati	مَاتَ	Pakaian olah raga	مَلَابِسُ الرِّيَاةِ
Sedang/akan mati	يَمُوتُ	Seragam sekolah	مَلَابِسُ الْمَدْرَسَةِ

### النَّصُّ البَسِيْطُ:

سَلْمَانُ وَدَخْلَانُ لَاعِبَانِ. سَلْمَانُ لَاعِبُ كُرَةِ الْقَدَمِ، وَدَخْلَانُ لَاعِبُ الشَّطْرَنْجِ. هُمَا يَشْتَرِكَانِ فِي اسْبُوعِ الْمُبَارَاةِ فِي مَدْرَسَتِهِمَا. سَلْمَانُ يَلْعَبُ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ، وَدَخْلَانُ يَلْعَبُ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي. سَلْمَانُ وَدَخْلَانُ تَلْمِيذَانِ نَشِيطَانِ. هُمَا يَنْجَحَانِ فِي دِرَاسَتِهِمَا، وَيَنْجَحَانِ أَيْضًا فِي لَعِبَتِهِمَا. الْمُدْرَسُونَ يُحِبُّونَهُمَا. وَالْمُدْرَسَاتُ يُحِبُّنَهُمَا أَيْضًا.

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. مَنْ لَاعِبُ كُرَةِ الْقَدَمِ ؟ .....
2. مَنْ لَاعِبُ الشَّطْرَنْجِ ؟ .....
3. هَلْ هُمَا يَتَشَرَّكَانِ فِي أُسْبُوعِ الْمُبَارَاةِ ؟ .....
4. مَتَى يَلْعَبُ سَلْمَانُ ؟ .....
5. مَتَى يَلْعَبُ دَحْلَانُ ؟ .....
6. هَلِ الْمُدْرَسُونَ يُحِبُّونَهُمَا ؟ .....

اِمْلَأِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. سَلْمَانُ وَدَحْلَانُ .....
2. سَلْمَانُ ..... كُرَةِ الْقَدَمِ.
3. دَحْلَانُ لَاعِبٌ .....
4. هُمَا ..... فِي أُسْبُوعِ الْمُبَارَاةِ فِي مَدْرَسَتِهِمَا.
5. سَلْمَانُ يَلْعَبُ فِي الْيَوْمِ .....
6. دَحْلَانُ يَلْعَبُ فِي الْيَوْمِ .....
7. سَلْمَانُ وَدَحْلَانُ تَلْمِيذَانِ .....
8. هُمَا ..... فِي دِرَاسَتِهِمَا.
9. وَيَنْجَحَانِ أَيْضًا فِي .....
10. الْمُدْرَسُونَ .....
11. الْمُدْرَسَاتُ ..... أَيْضًا.
12. قَالَ سَلْمَانُ لِدَحْلَانَ : ..... لَا تَشْتَرِكُ فِي الْمُبَارَاةِ ؟
13. أَجَابَ دَحْلَانُ : ..... عَدَا.
14. قَالَ سَلْمَانُ : فِي أَيِّ ..... تَشْتَرِكُ ؟
15. أَجَابَ دَحْلَانُ : أَشْتَرِكُ فِي لُعْبَةٍ .....
16. قَالَ سَلْمَانُ : ..... أَنْ أَلْعَبَ الْآنَ.
17. قَالَ دَحْلَانُ : لِمَآذَا لَا تَلْبَسُ مَلَابِسَ ..... ؟

الدَّرْسُ الثَّلَاثُ عَشَرَ  
الذَّهَابُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ  
PERGI KE SEKOLAH

الحوارُ:

الأمُّ :  
صَبَّاحُ النُّورِ يَا بُنَيَّ، مَاذَا تُرِيدُ ؟  
هَلْ تَنَاوَلْتَ الْفُطُورَ ؟  
لِمَاذَا لَا تَلْبَسُ مَلَائِسَ الْمَدْرَسَةِ ؟  
أَسْرِعْ، وَلَا تَنْسَ الدُّعَاءَ  
نَعَمْ، وَالدُّعَاءَ الْآخَرَ عِنْدَ الذَّهَابِ  
مَعَ السَّلَامَةِ

حلمي :  
صَبَّاحُ الْخَيْرِ يَا أُمِّي  
أُرِيدُ الذَّهَابَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ  
خَلَاصَ يَا أُمِّي  
سَأَلْبَسُهَا حَالًا  
اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خُلُقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي. أَهَذَا  
الدُّعَاءُ يَا أُمِّي ؟  
بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لِأَحْوَالِ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا  
بِاللَّهِ

الدُّعَاءُ مُخَّ الْعِبَادَةِ . (الحديث)

Du'a itu adalah otaknya ibadah.

التدريباتُ

أُرِيدُ الذَّهَابَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ الْمَلْعَبِ السُّوقِ الْمَسْجِدِ	مَاذَا تُرِيدُ يَا حِلْمِي ؟ مَاذَا تُرِيدِينَ يَا فَاطِمَةُ ؟
خَلَاصَ يَا أُمِّي يَا سَيِّدَتِي يَا أُخْتِي	هَلْ تَنَاوَلْتَ الْفُطُورَ ؟ الْغَدَاءَ ؟ الْعَشَاءَ ؟
خَلَاصَ يَا أَبِي يَا سَيِّدِي يَا أُخِي	هَلْ تَنَاوَلْتَ الْفُطُورَ ؟ الْغَدَاءَ ؟ الْعَشَاءَ ؟
سَأَلْبَسُهَا حَالًا	لِمَاذَا لَا تَلْبَسُ مَلَائِسَ الْمَدْرَسَةِ ؟ تَلْبَسِينَ ؟
نَعَمْ، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ	أَسْرِعْ وَلَا تَنْسَ الدُّعَاءَ يَا حِلْمِي! الْحَقِيقَةَ !
نَعَمْ، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ	أَسْرِعِي وَلَا تَنْسِي الدُّعَاءَ يَا فَاطِمَةُ ! الْحَقِيقَةَ !

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Telah berkemauan	أَرَادَ	Wahai anakku	يَا بُنَيَّ
Sedang/akan berkemauan	يُرِيدُ	Pergi/kepergian	الذَّهَابُ
Mau apa kamu ?	مَاذَا تُرِيدُ ؟	Makan pagi	الْفُطُورُ
Telah bersantap	تَنَاوَلَ	Makan siang	الْعَدَاءُ
Sedang/akan bersantap	يَتَنَاوَلُ	Makan malam	الْعِشَاءُ
Telah memakai	لَبَسَ	Sudah	خَلَّصَ
Sedang/akan memakai	يَلْبَسُ	Mengapa	لِمَاذَا
Telah bercepat-cepat	أَسْرَعَ	Pakaian sekolah	مَلَابِسُ الْمَدْرَسَةِ
Sedang/akan bercepat-cepat	يُسْرِعُ	Sekarang juga	حَالًا
Bergegaslah !	أَسْرِعْ !	Sebagaimana	كَمَا
Telah membaguskan	حَسَّنَ	Penciptaanku	خَلْقِي
Sedang/akan membaguskan	يُحَسِّنُ	Budi pekertiku	خُلُقِي
Baguskanlah	حَسِّنْ !	Yang lain	الْآخَرُ
Telah- sedang/akan mentaati	أَطَاعَ - يُطِيعُ	Perintah	أَمْرٌ جَوْاَمِرٌ
Telah- sedang/akan sungguh-sungguh	اجْتَهَدَ - يَجْتَهِدُ	Nasihat	نَصِيحَةٌ جَوْاَصَائِحُ
Telah- sedang/akan berteman	صَحَبَ - يَصْحَبُ	Menghafal	الْمَذَاكِرَةُ
Telah- sedang/akan menasihati	نَصَحَ - يَنْصَحُ	Mengikuti	مُتَابَعَةٌ

النَّصُّ البَسِيطُ:  
 حَلْمِي تَلْمِيذٌ مُطِيعٌ. هُوَ يُطِيعُ أَوْامِرَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ. هُوَ يُطِيعُ نَصِيحَةَ أُمِّهِ وَأَبِيهِ  
 وَمُدْرِسِهِ. هُوَ يُطِيعُ مَنْ نَصَحَهُ.  
 حَلْمِي تَلْمِيذٌ مُجْتَهِدٌ. هُوَ يَجْتَهِدُ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ، وَيَجْتَهِدُ فِي الذَّهَابِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ،  
 وَيَجْتَهِدُ فِي مَذَاكِرَةِ الدَّرُوسِ، وَيَجْتَهِدُ فِي مُتَابَعَةِ الْأَلْعَابِ.  
 حَلْمِي تَلْمِيذٌ مَاهِرٌ. هُوَ مَاهِرٌ فِي الدَّرُوسِ الدِّينِيَّةِ وَفِي الدَّرُوسِ الْعَامَّةِ وَفِي الْأَلْعَابِ  
 وَالصُّحْبَةِ.



أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. هَلْ حِلْمِي تَلْمِيذٌ مُطِيعٌ ؟ .....
2. مَاذَا يُطِيعُ حِلْمِي ؟ .....
3. هَلْ حِلْمِي تَلْمِيذٌ مُجْتَهِدٌ ؟ .....
4. فِي مَاذَا يَجْتَهِدُ حِلْمِي ؟ .....
5. هَلْ حِلْمِي تَلْمِيذٌ مَاهِرٌ ؟ .....
6. فِيْمَ كَانَ حِلْمِي مَاهِرًا ؟ .....

امْأَلِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. حِلْمِي تَلْمِيذٌ .....
2. هُوَ يُطِيعُ ..... اللهُ وَرَسُولِهِ.
3. هُوَ يُطِيعُ ..... أُمَّهُ وَأَبِيهِ وَمُدْرَسِهِ.
4. حِلْمِي تَلْمِيذٌ .....
5. هُوَ يَجْتَهِدُ فِي ..... اللهُ.
6. وَيَجْتَهِدُ فِي ..... إِلَى الْمَدْرَسَةِ.
7. وَيَجْتَهِدُ فِي ..... الْأَلْعَابِ.
8. حِلْمِي ..... مَاهِرٌ.
9. هُوَ مَاهِرٌ فِي الدُّرُوسِ .....
10. وَهُوَ مَاهِرٌ فِي الدُّرُوسِ .....
11. وَهُوَ مَاهِرٌ فِي .....
12. وَهُوَ مَاهِرٌ أَيْضًا فِي .....
13. قَالَتِ الْأُمُّ : مَاذَا ..... يَا حِلْمِي ؟
14. قَالَ حِلْمِي : ..... الدَّهَابِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.
15. قَالَتِ الْأُمُّ : هَلْ ..... الْفُطُورَ ؟
16. قَالَ حِلْمِي : ..... يَا أُمَّي.
17. قَالَتِ الْأُمُّ : أَسْرِعْ وَلَا ..... الدُّعَاءَ !

الدَّرْسُ الرَّابِعُ عَشَرَ  
الْوَاجِبُ

TUGAS/KEWAJIBAN

الْحَوَارِيُّ:

سَلِيمَةُ :  
وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، أَهْلًا وَسَهْلًا  
بِقُدُومِكِ يَا أَمِينَةَ  
بِخَيْرِ الْحَمْدِ لِلَّهِ، أَيُّ خِدْمَةٍ ؟  
نَعَمْ، وَمَا الْأَمْرُ ؟  
رَسَمْتُ الْخَرِيْطَةَ وَأَحْضَرْتُ الصُّوْرَ  
أَحْضَرْتُ ثَلَاثَ صُورٍ، وَأَنْتِ ؟  
شُكْرًا، مَعَ النَّجَاحِ  
فِي أَمَانِ اللَّهِ

أَمِينَةُ :  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ  
أَهْلًا بِكَ، كَيْفَ حَالُكَ ؟  
هَلْ عَمَلْتِ وَاجِبَ الْجُغْرَافِيَّةِ ؟  
سَيَطْلُبُ الْمُدْرَسُ الْخَرِيْطَةَ وَالصُّوْرَ  
كَمْ صُورَةً أَحْضَرْتِ ؟  
كَتَبْتُ الْوَاجِبَ الْمَطْلُوبَ  
عَفْوًا، إِلَى اللَّقَاءِ

لَا تُؤَخِّرْ عَمَلَ الْيَوْمِ إِلَى الْغَدِ. (الحديث)

Janganlah engkau menangguhkan pekerjaan hari ini sampai besok.

التَّدْرِيبَاتُ

أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ	أَيُّ خِدْمَةٍ ؟ مَا حَاجَتُكَ ؟ مَاذَا تُرِيدُ ؟
نَعَمْ، وَمَا الْأَمْرُ ؟	هَلْ عَمَلْتِ وَاجِبَ الْجُغْرَافِيَّةِ ؟ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ ؟ اللُّغَةُ الْإِنْجَلِيزِيَّةُ ؟
رَسَمْتُ الْخَرِيْطَةَ وَأَحْضَرْتُ الصُّوْرَ	سَيَطْلُبُ الْمُدْرَسُ الْخَرِيْطَةَ وَالصُّوْرَ رَبِيسُ الْمُدْرَسَةِ صَدِيقُنَا حَسَنٌ سَيَطْلُبُ الْمُدْرَسَةُ الْخَرِيْطَةَ وَالصُّوْرَ
أَحْضَرْتُ ثَلَاثَ صُورٍ خَرَائِطَ ثَلَاثَةَ وَاجِبَاتٍ كُتِبَ	كَمْ صُورَةً أَحْضَرْتِ ؟ خَرِيْطَةً ؟ وَاجِبًا ؟ كِتَابًا ؟
شُكْرًا، مَعَ النَّجَاحِ	كَتَبْتُ الْوَاجِبَ الْمَطْلُوبَ رَسَمْتُ أَحْضَرْتُ

الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Datang	قَدَمَ - يَقْدُمُ	Selamat datang	أَهْلًا وَسَهْلًا
Melayani	خَدَمَ - يَخْدُمُ	Kedatanganmu	قُدُومُكَ
Mengerjakan	عَمَلَ - يَعْمَلُ	Layanan apa yang dapat saya berikan	أَيُّ خِدْمَةٍ ؟
Meminta/mencari	طَلَبَ - يَطْلُبُ	Apa keperluanmu ?	مَا حَاجَتُكَ ؟
Menggambar	رَسَمَ - يَرَسُمُ	Tugas/kewajiban	الْوَاجِبُ
Membawa	أَحْضَرَ - يُحْضِرُ	Peta	خَرِيْطَةٌ جَ خَرَائِطُ
Menulis	كَتَبَ - يَكْتُبُ	Potret	صُورَةٌ جَ صُورٌ
Menghadapi	وَاجَهَ - يُوَاجِهُ	Rajin	نَشِيْطٌ
Mengakhirkan	أَخَّرَ - يُؤَخِّرُ	Tugas sekolah	الْوَاجِبَاتُ الْمَدْرَسِيَّةُ
Membantu	سَاعَدَ - يُسَاعِدُ	Tugas rumah	الْوَاجِبَاتُ الْمَنْزِلِيَّةُ
Berkunjung	زَارَ - يَزُورُ	Pekerjaan rumah	الْأَعْمَالُ الْمَنْزِلِيَّةُ
Bertanya	سَأَلَ - يَسْأَلُ	Geografi	الْجُغْرَافِيَّةُ
Setiap hari	كُلَّ يَوْمٍ	Bahasa Inggris	اللُّغَةُ الْإِنْجِلِيزِيَّةُ
Setiap waktu	كُلَّ وَقْتٍ	Bahasa Indonesia	اللُّغَةُ الْإِنْدُونِيسِيَّةُ
Setiap minggu	كُلَّ أُسْبُوعٍ	Bahasa Arab	اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ
Setiap bulan	كُلَّ شَهْرٍ	Bahasa Jepang	اللُّغَةُ الْيَابَانِيَّةُ
Setiap tahun	كُلَّ سَنَةٍ	Bahasa Perancis	اللُّغَةُ الْفَرَنْسِيَّةُ

النَّصُّ البَسِيْطُ:

أَمِيْنَةُ تَلْمِيْذَةٌ نَشِيْطَةٌ. هِيَ تُوَاجِهُ الْوَاجِبَاتِ الْمَدْرَسِيَّةِ وَالْوَاجِبَاتِ الْمَنْزِلِيَّةِ. هِيَ تَعْمَلُ جَمِيْعَ الْوَاجِبَاتِ. هِيَ لَا تُؤَخِّرُ عَمَلَ الْيَوْمِ إِلَى الْغَدِ. صَاحَبَتْ أَمِيْنَةُ سَلِيْمَةَ. بَيْتُ سَلِيْمَةَ قَرِيْبٌ مِنْ بَيْتِ أَمِيْنَةَ. أَمِيْنَةُ تَلْمِيْذَةٌ نَشِيْطَةٌ أَيْضًا. هِيَ تُسَاعِدُ أُمَّهَا بِعَمَلِ الْأَعْمَالِ الْمَنْزِلِيَّةِ كُلِّ يَوْمٍ. زَارَتْ أَمِيْنَةُ بَيْتَ صَدِيْقَتِهَا سَلِيْمَةَ. سَأَلَتْ أَمِيْنَةُ صَدِيْقَتَهَا عَنْ وَاجِبِ الْجُغْرَافِيَّةِ. لَقَدْ عَمَلَتْ سَلِيْمَةُ جَمِيْعَ وَاجِبِ الْجُغْرَافِيَّةِ.

## أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. مَاذَا تُوَجِّهُ أُمِّيَّةً مِنَ الْوَأَجِبَاتِ ؟ .....
2. هَلْ هِيَ تُؤَخِّرُ عَمَلَ الْيَوْمِ إِلَى الْعَدِ ؟ .....
3. أَيْنَ بَيْتِ سَلِيمَةَ ؟ .....
4. مَاذَا تَعْمَلُ سَلِيمَةُ كُلَّ يَوْمٍ ؟ .....
5. عَمَّ سَأَلَتْ أُمِّيَّةً سَلِيمَةَ ؟ .....
6. هَلْ سَلِيمَةُ عَمَلَتْ وَاجِبَ الْجُغْرَافِيَّةِ ؟ .....

## اِمْلَأِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. أُمِّيَّةٌ تَلْمِيزَةٌ .....
2. هِيَ ..... الْوَأَجِبَاتِ الْمَدْرَسِيَّةِ وَالْوَأَجِبَاتِ الْمَنْزِلِيَّةِ.
3. هِيَ تَعْمَلُ ..... الْوَأَجِبَاتِ.
4. هِيَ لَا ..... عَمَلَ الْيَوْمِ إِلَى الْعَدِ.
5. ..... أُمِّيَّةً سَلِيمَةَ.
6. بَيْتُ سَلِيمَةَ ..... مِنْ بَيْتِ أُمِّيَّةِ.
7. سَلِيمَةُ تَلْمِيزَةٌ نَشِيطَةٌ .....
8. هِيَ ..... أُمُّهَا بِعَمَلِ الْأَعْمَالِ الْمَنْزِلِيَّةِ كُلِّ يَوْمٍ.
9. زَارَتْ أُمِّيَّةً بَيْتَ ..... سَلِيمَةَ.
10. سَأَلَتْ أُمِّيَّةً صَدِيقَتَهَا عَنْ وَاجِبِ .....
11. لَقَدْ ..... سَلِيمَةَ جَمِيعَ وَاجِبِ الْجُغْرَافِيَّةِ.
12. قَالَتْ أُمِّيَّةُ : هَلْ ..... وَاجِبَ الْجُغْرَافِيَّةِ ؟
13. قَالَتْ سَلِيمَةُ : نَعَمْ، وَمَا ..... ؟
14. قَالَتْ أُمِّيَّةُ : ..... الْمُدْرَسُ الْخَرِيطَةُ وَالصُّورَ.
15. قَالَتْ سَلِيمَةُ : ..... الْخَرِيطَةُ وَ أَحْضَرْتُ الصُّورَ.
16. قَالَتْ أُمِّيَّةُ : ..... صُورَةَ أَحْضَرْتُ ؟
17. قَالَتْ سَلِيمَةُ : أَحْضَرْتُ ..... صُورَ.

الدَّرْسُ الْخَامِسَ عَشَرَ  
الْهُوَايَةُ  
HOBI

الْحَوَارِيُّ:

فَاطِمَةُ :  
مَسَاءُ النَّوْرِ، أَيُّ خِدْمَةٍ ؟  
نَعَمْ، وَمَا الْأَمْرُ ؟  
نَعَمْ إِنَّ شَاءَ اللَّهِ، وَأَنْتِ ؟  
مَا هَوَايَتُكَ يَا صَدِيقَتِي ؟  
هُوَ آيَتِي الرَّسْمُ وَجَمْعُ الطَّوَابِعِ  
نَعَمْ، وَالْمُبَارَاةُ مُطَابِقَةٌ بِهَوَايَتِكَ  
فِي عَوْنِ اللَّهِ

عَائِشَةُ :  
مَسَاءُ الْخَيْرِ يَا فَاطِمَةُ  
مَعْرَضُ الْمَدْرَسَةِ غَدًا  
هَلْ أَنْتِ تَشْتَرِكِينَ فِيهِ ؟  
أَنَا آسِفَةٌ، لَا أَشْتَرِكُ فِيهِ  
هُوَ آيَتِي الرِّيَاضَةُ، وَأَنْتِ ؟  
مَعْرَضُ الْمَدْرَسَةِ مُطَابِقٌ بِهَوَايَتِكَ  
إِلَى اللَّقَاءِ

زَيْنٌ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النَّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ  
الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ. ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَتَابِ. (آل عمران : 14)

Dijadikan indah pada (pandangan) manusia kecintaan kepada apa-apa yang diingini, yaitu : wanita, anak-anak, harta yang banyak dari jenis emas, perak, kuda pilihan, binatang ternak dan sawah ladang. Itulah kesenangan hidup di dunia, dan di sisi Allah-lah tempat kembali yang baik (surga).

التَّدْرِيبَاتُ

نَعَمْ، وَمَا الْأَمْرُ ؟	مَعْرَضُ الْمَدْرَسَةِ غَدًا بَعْدَ غَدٍ بَعْدَ أُسْبُوعٍ بَعْدَ شَهْرٍ بَعْدَ سَنَةٍ
نَعَمْ، إِنَّ شَاءَ اللَّهِ	هَلْ أَنْتِ تَشْتَرِكِينَ فِيهِ ؟ أَنْتِ تَشْتَرِكُ ؟ أَنْتُمَا تَشْتَرِكَانِ ؟ أَنْتُمْ تَشْتَرِكُونَ ؟ أَنْتُنَّ تَشْتَرِكْنَ ؟
هُوَ آيَتِي الرَّسْمُ وَجَمْعُ الطَّوَابِعِ الرِّيَاضَةُ هُوَ آيَتُنَا قِرَاءَةُ الْمَجَلَّاتِ الْمُرَاسَلَةُ تَزْيِينُ الْبَيْتِ	مَا هَوَايَتُكَ ؟ هُوَ آيَتُكَ ؟ هُوَ آيَتُكُمَا ؟ هُوَ آيَتُكُمْ ؟ هُوَ آيَتُكُنَّ ؟
الْمُبَارَاةُ مُطَابِقَةٌ بِهَوَايَتِكَ بِوَاجِبَتِكَ	مَعْرَضُ الْمَدْرَسَةِ مُطَابِقٌ بِهَوَايَتِكَ بِدِرَاسَتِكَ

## الْمُفْرَدَاتُ

Ikut serta	إِسْتَرَكَّ - يَسْتَرِكُ	Pameran	مَعْرَاضُ
Menggambar	رَسَمَ - يَرَسُمُ	Besok	غَدًا
Mengumpulkan	جَمَعَ - يَجْمَعُ	Lusa	بَعْدَ غَدٍ
Berkumpul	اجْتَمَعَ - يَجْتَمِعُ	Minggu depan	بَعْدَ أُسْبُوعٍ
Sesuai	طَابِقَ - يُطَابِقُ	Bulan depan	بَعْدَ شَهْرٍ
Menghias	زَيَّنَ - يُزَيِّنُ	Tahun depan	بَعْدَ سَنَةٍ
Dihias	زَيَّنَ - يُزَيِّنُ	Ada apa gerangan ?	مَا الْأَمْرُ ؟
Berbeda	اِخْتَلَفَ - يَخْتَلِفُ	Mengumpulkan perangko	جَمْعُ الطَّوَابِعِ
Menunggu	انْتَظَرَ - يَنْتَظِرُ	Surat-menyurat	الْمُرَاسَلَةُ
Membaca	قَرَأَ - يَقْرَأُ	Menghias rumah	تَرْزِيْنُ الْبَيْتِ
Bertemu	لَقِيَ - يَلْقَى	Menyesal	أَسْفُ / ة
Karena	لَأَنَّ	Setiap orang mempunyai	لِكُلِّ إِنْسَانٍ
Maka	فَ	Pekan lomba	أُسْبُوعُ الْمُبَارَاةِ
Tidak akan	لَنْ	Olah raga	الرِّيَاضَةُ
Adapun	أَمَّا	Majalah	مَجَلَّةٌ جَ مَجَلَّاتٍ
Sampai berjumpa lagi	إِلَى الْلِقَاءِ	Hobi	هُوَايَةٌ جَ هُوَايَاتٍ

النَّصُّ البَسِيْطُ:

لِكُلِّ إِنْسَانٍ هُوَايَةٌ. هُوَايَةُ النَّاسِ كَثِيْرَةٌ مُخْتَلِفَةٌ، مِنْهَا : الرِّيَاضَةُ وَالرَّسْمُ وَجَمْعُ الطَّوَابِعِ وَالمُرَاسَلَةُ وَقِرَاءَةُ المَجَلَّاتِ وَتَرْزِيْنُ البَيْتِ.  
عَائِشَةُ وَفَاطِمَةُ لهُمَا هُوَايَةٌ. هُوَايَةُ عَائِشَةَ تَخْتَلِفُ بِهُوَايَةِ فَاطِمَةَ. هُوَايَةُ عَائِشَةَ هِيَ الرِّيَاضَةُ وَهُوَايَةُ فَاطِمَةَ هِيَ الرَّسْمُ وَجَمْعُ الطَّوَابِعِ.  
فَاطِمَةُ سَتَسْتَرِكُ فِي مَعْرَاضِ المَدْرَسَةِ، لِأَنَّ هُوَايَتَهَا تُطَابِقُ بِهِ. أَمَّا عَائِشَةُ فَهِيَ لَنْ تَسْتَرِكُ فِي مَعْرَاضِ المَدْرَسَةِ لِأَنَّ هُوَايَتَهَا لَا تُطَابِقُ بِهِ. هِيَ تَنْتَظِرُ أُسْبُوعَ الْمُبَارَاةِ.

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. هَلْ هَوَايَةُ النَّاسِ وَاحِدَةٌ ؟ .....
2. أَدْكُرُ أَنْوَاعَ الْهَوَايَةِ ! .....
3. مَا هَوَايَةُ عَائِشَةَ ؟ .....
4. مَا هَوَايَةُ فَاطِمَةَ ؟ .....
5. لِمَآذَا لَنْ تَسْتَشْرِكَ عَائِشَةَ فِي مَعْرَضِ الْمَدْرَسَةِ ؟ .....

اِمْلَأِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. لِكُلِّ ..... هَوَايَةٌ.
2. هَوَايَةُ النَّاسِ ..... مُخْتَلِفَةٌ.
3. مِنْ ..... النَّاسِ الرِّيَاضَةُ.
4. وَمِنْهَا ..... الطَّوَابِعُ.
5. وَمِنْهَا ..... الْبَيْتُ.
6. وَمِنْهَا ..... الْمَجَلَّاتُ.
7. عَائِشَةُ وَفَاطِمَةُ ..... هَوَايَةٌ.
8. هَوَايَةُ عَائِشَةَ ..... بِهَوَايَةِ فَاطِمَةَ.
9. هَوَايَةُ فَاطِمَةَ هِيَ .....
10. هَوَايَةُ عَائِشَةَ هِيَ .....
11. فَاطِمَةُ سَدَ ..... فِي مَعْرَضِ الْمَدْرَسَةِ.
12. عَائِشَةُ ..... أُسْبُوعَ الْمُبَارَاةِ.
13. قَالَتْ عَائِشَةُ لِفَاطِمَةَ : مَعْرَضُ الْمَدْرَسَةِ .....
14. قَالَتْ فَاطِمَةُ : نَعَمْ، وَمَا ..... ؟
15. قَالَتْ عَائِشَةُ : ..... أَنْتِ سَتَسْتَشْرِكِينَ فِيهِ ؟
16. مَعْرَضُ الْمَدْرَسَةِ ..... بِهَوَايَةِ فَاطِمَةَ.

الدَّرْسُ السَّادِسَ عَشَرَ  
الرُّجُوعُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ  
PULANG DARI SEKOLAH

الْحَوَارِيُّ:

حَسَنٌ:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

الْأُمُّ:

وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا

بِخَيْرِ الْحَمْدِ لِلَّهِ، تَفَضَّلْ تَأْكُلْ

لِمَاذَا لَا تُصَلِّي جَمَاعَةً فِي الْمَدْرَسَةِ

لِمَاذَا رَجَعْتُمْ قَبْلَ الْوَقْتِ؟

خَشِيتُ أَنْ تَفِرَّ مِنَ الْمَدْرَسَةِ

الْعَدَاءُ بَعْدَ الصَّلَاةِ مِنْ فَضْلِكَ

عَفْوًا

مَرْحَبًا بِكَ يَا أُمِّي، كَيْفَ حَالُكَ؟

أُرِيدُ أَنْ أَصَلِّيَ أَوَّلًا يَا أُمِّي

رَجَعْنَا قَبْلَ الْوَقْتِ

فِي الْمَدْرَسَةِ اجْتِمَاعَ الْمُدْرَسِيِّينَ

لَنْ أَعْمَلَ ذَلِكَ يَا أُمِّي

شُكْرًا

أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الصَّلَاةُ فِي أَوَّلِ وَقْتِهَا. (الحديث)

Amal yang paling utama adalah shalat di awal waktu.

التَّدْرِيبَاتُ

أَهْلًا بِكَ مَرْحَبًا بِكَ	أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا أَهْلًا وَسَهْلًا مَرْحَبًا
أُرِيدُ أَنْ أَصَلِّيَ أَوَّلًا أَكُلْ أَسْتَرِيحُ	تَفَضَّلْ تَأْكُلْ تَفَضَّلْ تَشْرَبْ تَفَضَّلْ تَدْخُلْ
رَجَعْنَا قَبْلَ الْوَقْتِ دَخَلْنَا خَرَجْنَا	لِمَاذَا لَا تُصَلِّي جَمَاعَةً فِي الْمَدْرَسَةِ الْمَسْجِدِ الْمُصَلِّي
فِي الْمَدْرَسَةِ اجْتِمَاعَ الْمُدْرَسِيِّينَ	لِمَاذَا رَجَعْتُمْ قَبْلَ الْوَقْتِ؟ رَجَعْتُ رَجَعْتُ رَجَعْتُمَا رَجَعْتُنَّ
شُكْرًا	الْعَدَاءُ بَعْدَ الصَّلَاةِ مِنْ فَضْلِكَ الْعِشَاءُ الْفُطُورُ



## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Mempersilahkan	تَفَضَّلَ - يَتَفَضَّلُ	Selamat datang	أَهْلًا وَسَهْلًا
Makan	أَكَلَ - يَأْكُلُ	Selamat datang	مَرَحَبًا
Mau/ingin/hendak	أَرَادَ - يُرِيدُ	Terlebih dulu	أَوْلَى
Mengira	ظَنَّ - يَظُنُّ	Berjamaah	جَمَاعَةً
Pulang	رَجَعَ - يَرْجِعُ	Sendirian	مُنْفَرِدًا
Khawatir/takut	خَشِيَ - يَخْشَى	Sebelum	قَبْلَ
Membolos	فَرَّ - يَفِرُّ	Sesudah	بَعْدَ
Menjelaskan	بَيَّنَّ - يُبَيِّنُ	Rapat/pertemuan	اجْتِمَاعٌ
Istirahat	اسْتَرَاخَ - يَسْتَرِيحُ	Makan siang	الْعَدَاءُ
Masuk	دَخَلَ - يَدْخُلُ	Makan malam	الْعِشَاءُ
Menghadiri	حَضَرَ - يَحْضُرُ	Makan pagi	الْفُطُورُ
Mengambil	أَخَذَ - يَأْخُذُ	Bulanan	الشَّهْرِيَّ
Membiasakan	تَعَوَّدَ - يَتَعَوَّدُ	Melaksanakan	أَدَاءً
Menyuruh	أَمَرَ - يَأْمُرُ	Kedatangan	مَجِيئِي
Kaget	تَعَجَّبَ - يَتَعَجَّبُ	Pulang	الرُّجُوعُ
Mengetahui	عَرَفَ - يَعْرِفُ	Jam pelajaran	الْفُرْصَةُ الدَّرَاسِيَّةُ
Menyiapkan	جَهَّزَ - يُجَهِّزُ	Ketika	حِينَمَا

## النَّصُّ البَسِيطُ:

حَضَرَ الْمُدْرَسُونَ وَالْمُدْرَسَاتُ الْاجْتِمَاعَ الشَّهْرِيَّ فِي الْمَدْرَسَةِ. أَخَذَ الْاجْتِمَاعُ الْفُرْصَةَ الدَّرَاسِيَّةَ الْأَخِيرَةَ. تَعَوَّدَ التَّلَامِيذُ وَالتَّلَامِيذَاتُ بِأَدَاءِ صَلَاةِ الظُّهْرِ جَمَاعَةً فِي مَسْجِدِ الْمَدْرَسَةِ. أَمَرَ الْمُدْرَسُونَ التَّلَامِيذَ بِالرُّجُوعِ قَبْلَ الْوَقْتِ، فَلَمْ يُصَلِّ التَّلَامِيذُ الظُّهْرَ فِي الْمَدْرَسَةِ.

تَعَجَّبَتْ أُمُّ حَسَنٍ بِمَجِيئِي وَلَدِهَا مِنَ الْمَدْرَسَةِ قَبْلَ الْوَقْتِ. عَرَفَتْ الْأُمُّ رُجُوعَ وَلَدِهَا مِنَ الْمَدْرَسَةِ قَبْلَ الْوَقْتِ مِنْ جَوَابِ وَلَدِهَا حِينَمَا جَهَّزَتْ لَهُ الْعَدَاءَ : "أُرِيدُ أَنْ أَصَلِّيَ أَوْلَى". ظَنَنْتِ الْأُمُّ أَنَّ وَلَدَهَا فَرَّ مِنَ الدَّرَاسَةِ. بَيَّنَّ حَسَنُ أُمَّهُ أَنَّ فِي الْمَدْرَسَةِ اجْتِمَاعًا شَهْرِيًّا لِلْمُدْرَسِينَ.

## أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. مَاذَا حَضَرَ الْمُدْرَسُونَ وَالْمُدْرَسَاتُ فِي الْمُدْرَسَةِ ؟
2. مَاذَا تَعَوَّدَ التَّلَامِيذُ وَالتَّلْمِيذَاتُ قَبْلَ الرَّجُوعِ مِنَ الْمُدْرَسَةِ ؟
3. لِمَاذَا رَجَعَ التَّلَامِيذُ مِنَ الْمُدْرَسَةِ قَبْلَ الْوَقْتِ ؟
4. مَتَى عَرَفَتْ أُمُّ حَسَنِ أَنَّ وَلَدَهَا رَجَعَ مِنَ الْمُدْرَسَةِ قَبْلَ الْوَقْتِ ؟
5. مَاذَا ظَنَّتِ الْأُمُّ وَلَدَهَا ؟

## اِمْلَأِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. حَضَرَ الْمُدْرَسُونَ ..... فِي الْمُدْرَسَةِ.
2. أَحَدَ الْإِجْتِمَاعِ ..... الْأَخِيرَةَ.
3. ..... التَّلَامِيذُ وَالتَّلْمِيذَاتُ بِأَدَاءِ صَلَاةِ الظُّهْرِ جَمَاعَةً.
4. أَمَرَ الْمُدْرَسُونَ التَّلَامِيذَ ..... قَبْلَ الْوَقْتِ.
5. لَمْ ..... التَّلَامِيذُ وَالتَّلْمِيذَاتُ الظُّهْرَ فِي الْمُدْرَسَةِ.
6. ..... أُمُّ حَسَنِ بِمَجِيئِي وَلَدَهَا مِنَ الْمُدْرَسَةِ قَبْلَ الْوَقْتِ.
7. ..... الْأُمُّ رُجُوعَ وَلَدَهَا مِنَ الْمُدْرَسَةِ قَبْلَ الْوَقْتِ.
8. ..... الْأُمُّ الْغَدَاءَ لِوَلَدِهَا.
9. ..... قَالَ الْوَلَدُ : أُرِيدُ أَنْ ..... أَوَّلًا.
10. ..... ظَنَّتِ الْأُمُّ أَنَّ وَلَدَهَا ..... مِنَ الدَّرَاسَةِ.
11. ..... الْوَلَدُ أَنَّ فِي الْمُدْرَسَةِ إِجْتِمَاعًا شَهْرِيًّا.
12. ..... قَالَتْ الْأُمُّ : لَا تُصَلِّي الظُّهْرَ جَمَاعَةً فِي الْمُدْرَسَةِ ؟
13. ..... قَالَ الْوَلَدُ : ..... مِنَ الْمُدْرَسَةِ قَبْلَ الْوَقْتِ.
14. ..... قَالَتْ الْأُمُّ : لِمَاذَا ..... مِنَ الْمُدْرَسَةِ قَبْلَ الْوَقْتِ ؟
15. ..... قَالَ الْوَلَدُ : ..... إِجْتِمَاعُ الْمُدْرَسِينَ.
16. ..... قَالَتْ الْأُمُّ : ..... أَنْ تَفِرَّ مِنَ الْمُدْرَسَةِ.
17. ..... قَالَ الْوَلَدُ : ..... ذَلِكَ يَا أُمَّي.

الدَّرْسُ السَّابِعُ عَشَرَ  
خَيْمَةُ الْكَشَافَةِ

KEMAH PRAMUKA

الْحِوَارُ:

سَلِيمٌ :  
وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
خَلَّصْ يَا سَيِّدِي  
كَمْ خَيْمَةً نُقِيمُ هُنَاكَ يَا سَيِّدِي ؟  
أَلَا نُقِيمُ خَيْمَةً صَغِيرَةً ؟  
كَمْ يَوْمًا نَبْقَى هُنَاكَ ؟  
نَعَمْ، وَسَوْفَ يَزُورُنَا غَدًا  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
نَعَمْ، وَالسَّيَّارَةُ مُنْتَظِرَةٌ

الْمُشْرِفُ :  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ  
هَلِ اسْتَعَدْتُمْ لِلذَّهَابِ ؟  
شُكْرًا، وَفَقْنَا اللَّهَ  
خَيْمَةً وَاحِدَةً كَبِيرَةً  
نُقِيمُ عَشْرَ خِيَامٍ صَغِيرَةٍ  
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، هَلِ أَدْنَاكَ وَالذَّاكُ ؟  
هَيَّا بِنَا نَذْهَبُ

التَّعَلُّمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ عَلَى الْحَجَرِ، وَالتَّعَلُّمُ فِي الْكِبَرِ كَالنَّقْشِ عَلَى الْمَاءِ

Belajar di waktu kecil laksana mengukir pada batu, dan belajar sesudah besar laksana mengukir pada air.

التَّدْرِيبَاتُ

خَلَّصْ، يَا سَيِّدِي يَا سَيِّدِي يَا أَخِي يَا أُخْتِي	هَلِ اسْتَعَدْتُمْ لِلذَّهَابِ ؟ لِلتَّعَلُّمِ ؟ لِللَّعْبِ ؟ لِلرَّجُوعِ ؟
خَيْمَةً وَاحِدَةً كَبِيرَةً مَدْرَسَةً مَسْجِدًا وَاحِدًا كَبِيرًا بَيْتًا	كَمْ خَيْمَةً نُقِيمُ هُنَاكَ ؟ مَدْرَسَةً ؟ مَسْجِدًا ؟ بَيْتًا ؟
نَعَمْ، نُقِيمُ عَشْرَ خِيَامٍ مَدَارِسَ عَشْرَةَ مَسَاجِدَ بُيُوتَ	هَلِ نُقِيمُ هُنَاكَ خَيْمَةً صَغِيرَةً ؟ مَدْرَسَةً ؟ مَسْجِدًا صَغِيرًا ؟ بَيْتًا ؟
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَشْهُرَ ثَلَاثَ سَاعَاتٍ سَنَوَاتٍ	كَمْ يَوْمًا نَبْقَى هُنَاكَ ؟ شَهْرًا ؟ سَاعَةً ؟ سَنَةً ؟
نَعَمْ، وَسَوْفَ يَزُورُنَا غَدًا تَزُورُنَا	هَلِ أَدْنَاكَ وَالذَّاكُ ؟ أَدْنَاكَ وَالذَّاكُ ؟

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Bersiap-siap	اسْتَعَدَّ - يَسْتَعِدُّ	Pergi/berangkat	الذَّهَابُ
Merestui	وَفَّقَ - يُوفِّقُ	Kemah	خَيْمَةٌ جِ خِيَامٌ
Mendirikan	أَقَامَ - يُقِيمُ	Di sana	هُنَاكَ
Berada	بَقِيَ - يَبْقَى	Di sini	هُنَا
Mengizinkan	أَذِنَ - يُؤَدِّنُ	Menunggu	مُنْتَظِرٌ / ةٌ
Berkunjung	زَارَ - يَزُورُ	Mari kita	هَيَّا بِنَا
Menunggu	اِنْتَظَرَ - يَنْتَظِرُ	Masa Kanak-kanak	الصَّغَرُ
Menyampaikan Memberikan	أَلْقَى - يُلْقِي	Masa dewasa	الْكِبَرُ
Diberikan	أَلْقَى - يُلْقَى	Mengukir	النَّقْشُ
Memilih	اخْتَارَ - يَخْتَارُ	Batu	الْحَجَرُ
Mengadakan	عَقَدَ - يَعْقِدُ	Intra kurikuler	دِرَاسَةٌ دَاخِلِيَّةٌ
Diadakan	عَقَدَ - يَعْقِدُ	Ekstra kurikuler	دِرَاسَةٌ خَارِجِيَّةٌ
Mengukir	نَقَشَ - يَنْقِشُ	Jam pelajaran	الْفُرْصُ الدَّرَاسِيَّةُ
Menjadikan	جَعَلَ - يَجْعَلُ	Biasanya	غَالِبًا
Bermacam-macam	تَنَوَّعَ - يَتَنَوَّعُ	Kegiatan	نَشَاطٌ جِ نَشَاطَاتٌ
Mengawasi/ membimbing	أَشْرَفَ - يُشْرِفُ	Pembimbing	الْمُشْرِفُ

## النَّصُّ البَسِيطُ:

فِي كُلِّ مَدْرَسَةٍ مِنَ الْمَدَارِسِ دِرَاسَةٌ دَاخِلِيَّةٌ وَدِرَاسَةٌ خَارِجِيَّةٌ. الدَّرَاسَةُ الدَّاخِلِيَّةُ تُلْقَى دَاخِلَ الْفُرْصِ الدَّرَاسِيَّةِ. وَالدَّرَاسَةُ الْخَارِجِيَّةُ تُلْقَى خَارِجَ الْفُرْصِ الدَّرَاسِيَّةِ. الْكَشَافَةُ نَوْعٌ مِنْ أَنْوَاعِ الدَّرَاسَةِ الْخَارِجِيَّةِ. يَشْتَرِكُ فِيهَا التَّلَامِيذُ وَالتَّلْمِيذَاتُ بِاخْتِيَارِهِمْ. نَشَاطَاتُهَا كَثِيرَةٌ مُتَنَوِّعَةٌ. مِنْهَا خَيْمَةُ الْكَشَافَةِ. خَيْمَةُ الْكَشَافَةِ تُعْقَدُ غَالِبًا فِي أَمْكِنَةٍ بَعِيدَةٍ مِنَ الْمَدْرَسَةِ. لِذَلِكَ جَعَلَ الْمُشْرِفُ إِذَنْ الْوَالِدِينَ شَرْطًا خَاصًّا لِمَنْ يُرِيدُ أَنْ يَشْتَرِكَ فِيهَا.

## أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. هَلْ لِكُلِّ مَدْرَسَةٍ مِنَ الْمَدَارِسِ دِرَاسَةٌ دَاخِلِيَّةٌ فَقَطْ ؟
2. مَتَى تُتْلَفَى دِرَاسَةٌ دَاخِلِيَّةٌ ؟
3. هَلِ الْكَشَافَةُ نَوْعٌ مِنْ أَنْوَاعِ الدَّرَاسَةِ الدَّاخِلِيَّةِ ؟
4. مَنْ الَّذِي يَشْتَرِكُ فِي خَيْمَةِ الْكَشَافَةِ ؟
5. مَا هُوَ شَرْطُ الْإِسْتِرَاكِ فِي خَيْمَةِ الْكَشَافَةِ ؟

## إِمْلَأِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. فِي كُلِّ مَدْرَسَةٍ مِنْ ..... دِرَاسَةٌ دَاخِلِيَّةٌ وَدِرَاسَةٌ خَارِجِيَّةٌ.
2. الدَّرَاسَةُ الدَّاخِلِيَّةُ ..... دَاخِلُ الْفُرْصِ الدَّرَاسِيَّةِ.
3. الدَّرَاسَةُ الْخَارِجِيَّةُ تُتْلَفَى ..... الْفُرْصِ الدَّرَاسِيَّةِ.
4. الْكَشَافَةُ ..... مِنْ أَنْوَاعِ الدَّرَاسَةِ الْخَارِجِيَّةِ.
5. يَشْتَرِكُ فِيهَا التَّلَامِيذُ وَالتَّلْمِيذَاتُ بِ.....
6. نَشَاطَاتُهَا كَثِيرَةٌ.....
7. مِنْ نَشَاطَاتِ الْكَشَافَةِ.....
8. خَيْمَةُ الْكَشَافَةِ ..... غَالِبًا فِي أَمْكِنَةٍ بَعِيدَةٍ مِنَ الْمَدْرَسَةِ.
9. جَعَلَ الْمُشْرِفُ ..... شَرْطًا خَاصًّا لِمَنْ يُرِيدُ أَنْ يَشْتَرِكَ فِيهَا.
10. سَأَلَ الْمُشْرِفُ : هَلِ ..... لِلذَّهَابِ ؟
11. أَجَابَ سَلِيمٌ : ..... يَا سَيِّدِي.
12. سَأَلَ سَلِيمٌ : ..... خَيْمَةً سَنُقِيمُ هُنَاكَ ؟
13. أَجَابَ الْمُشْرِفُ : ..... وَاحِدَةً كَبِيرَةً.
14. سَأَلَ سَلِيمٌ : ..... نُقِيمُ خَيْمَةً صَغِيرَةً ؟
15. أَجَابَ الْمُشْرِفُ : نَعَمْ، ..... خِيَامٍ صَغِيرَةٍ.
16. سَأَلَ سَلِيمٌ : كَمْ يَوْمًا ..... هُنَاكَ ؟
17. أَجَابَ الْمُشْرِفُ : ثَلَاثَةٌ.....

الدَّرْسُ الثَّامِنَ عَشَرَ  
إِلَى السُّوقِ  
KE PASAR

الْحَوَارِ :ُ

مَرِيْمُ :  
صَبَّاحُ النُّورِ، أَيُّ خِدْمَةٍ؟  
أَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ  
أَشْتَرِي عُلْبَةَ أَلْوَانٍ  
أَفْضَلُ أَلْوَانًا مَائِيَّةً  
هَلْ أَشْتَرِي مِنْكَ؟  
مَاذَا تُرِيدِينَ بِأَلْوَانٍ خَشْبِيَّةٍ؟  
تَعَالَى نَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ  
تَفْضَلِي تَغْتَسِلِينَ، أَنَا أَنْتَظِرُكَ  
عَفْوًا

فَاطِمَةُ :  
صَبَّاحُ الْخَيْرِ يَا صَدِيقَتِي  
إِلَى أَيَّنْ تَذْهَبِينَ؟  
مَاذَا سَتَشْتَرِينَ هُنَاكَ؟  
أَلْوَانٌ مَائِيَّةٌ أَوْ أَلْوَانٌ زَيْتِيَّةٌ؟  
عِنْدِي أَلْوَانٌ مَائِيَّةٌ وَأَلْوَانٌ زَيْتِيَّةٌ  
أَنَا أَحْتَاجُ إِلَى أَلْوَانٍ خَشْبِيَّةٍ  
أُرِيدُ رَسْمَ الْخَرِيطَةِ  
أَنَا أَسِيفَةٌ، لَمَّا أَعْتَسِلُ  
شُكْرًا

وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا. (البقرة : 275)

Allah telah menghalalkan jual beli dan mengharamkan riba.

التَّدْرِيبَاتُ

أَنَا أَحْتَاجُ إِلَى مَعُونَتِكَ مُسَاعَدَتِكَ	أَيُّ خِدْمَةٍ؟ مَا حَاجَتُكَ؟
أَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ الدُّكَّانِ المَكْتَبَةِ	إِلَى أَيَّنْ تَذْهَبِينَ؟ تَذْهَبُ؟
أَشْتَرِي عُلْبَةَ أَلْوَانٍ أَدَوَاتِ الرِّسْمِ الْكَتَبِ وَالْأَقْلَامِ	مَاذَا سَتَشْتَرِينَ هُنَاكَ؟
أَفْضَلُ أَلْوَانًا مَائِيَّةً زَيْتِيَّةً	أَلْوَانٌ مَائِيَّةٌ أَوْ أَلْوَانٌ زَيْتِيَّةٌ؟
هَلْ أَشْتَرِي مِنْكَ؟ أَطْلُبُ مِنْكَ؟ تُعْطِينِي؟	عِنْدِي أَلْوَانٌ مَائِيَّةٌ وَأَلْوَانٌ زَيْتِيَّةٌ
مَاذَا تُرِيدِينَ بِأَلْوَانٍ خَشْبِيَّةٍ؟ مَائِيَّةً؟ زَيْتِيَّةً؟	أَنَا أَحْتَاجُ إِلَى أَلْوَانٍ خَشْبِيَّةٍ
تَعَالَى نَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ	أُرِيدُ رَسْمَ الْخَرِيطَةِ

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Membeli	اِسْتَرَى - يَسْتَرِي	Pasar	السُّوقُ
Menjual	بَاعَ - يَبِيعُ	Toko/kedai	الدَّكَّانُ
Dijual	بِيعَ - يُبَاعُ	Kotak/dos	عَلْبَةٌ
Mebutuhkan	اِحْتَاَجَ - يَحْتَاَجُ	Warna	لَوْنٌ جـ اَلْوَانُ
Menggambar	رَسَمَ - يَرَسُمُ	Warna air	اَلْوَانُ مَائِيَّةٌ
Hendak/mau/ingin	اَرَادَ - يُرِيدُ	Warna cat	اَلْوَانُ زَيْتِيَّةٌ
Mengutamakan/ memilih	فَضَّلَ - يُفَضِّلُ	Warna kayu	اَلْوَانُ خَشَبِيَّةٌ
Memberi nama	سَمَّى - يُسَمِّي	Kebutuhan	حَاجَةٌ جـ حَوَائِجُ
Diberi nama	سُمِّيَ - يُسَمَّى	Berbeda-beda Bermacam-macam	مُخْتَلِفٌ / ةٌ
Mewajibkan	وَجَبَ - يَجِبُ	Beraneka ragam	مُتَنَوِّعٌ / ةٌ
Untuk menjual	لِيبِيعَ	Kebutuhan rumah tangga	حَوَائِجُ مَنْزِلِيَّةٌ
Dalam membeli	فِي الشَّرَاءِ	Kebutuhan sekolah	حَوَائِجُ مَدْرَسِيَّةٌ
Kebutuhan primer	حَوَائِجُ ضَرْوَرِيَّةٌ	Kebutuhan kantor	حَوَائِجُ إِدَارِيَّةٌ
Kebutuhan sekunder	حَوَائِجُ اِحْتِيَاجِيَّةٌ	Pegawai/karyawan	مَوْظَفٌ جـ مَوْظِفُونَ
Kebutuhan tersier	حَوَائِجُ تَحْسِينِيَّةٌ	Karyawati	مَوْظَفَةٌ جـ مَوْظَفَاتٌ
Bapak-bapak	أَبٌ جـ آبَاءٌ	Ibu-ibu	أُمٌّ جـ أُمَّهَاتٌ

## النَّصُّ البَسِيطُ:

السُّوقُ مَكَانٌ لِبِيعِ الحَوَائِجِ الْمُخْتَلِفَةِ. يُبَاعُ فِي السُّوقِ حَوَائِجُ النَّاسِ وَالْحَيَوَانَاتِ. حَوَائِجُ النَّاسِ كَثِيرَةٌ مُتَنَوِّعَةٌ. تَسْتَرِي الأُمَّهَاتُ حَوَائِجَ مَنْزِلِيَّةً. يَسْتَرِي التَّلَامِيذُ وَالتَّلْمِيذَاتُ حَوَائِجَ مَدْرَسِيَّةً. يَسْتَرِي المَوْظِفُونَ وَالمَوْظِفَاتُ حَوَائِجَ إِدَارِيَّةً. مِنْ حَوَائِجِ النَّاسِ مَا يُسَمَّى بِحَوَائِجِ ضَرْوَرِيَّةٍ. وَمِنْهَا مَا يُسَمَّى بِحَوَائِجِ اِحْتِيَاجِيَّةٍ. وَمِنْهَا مَا يُسَمَّى بِحَوَائِجِ تَحْسِينِيَّةٍ. يَجِبُ أَنْ يُفَضَّلَ النَّاسُ حَوَائِجَ ضَرْوَرِيَّةً.

## أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. مَاذَا تُبَاعُ فِي السُّوقِ ؟
2. مَاذَا تَشْتَرِي الْأَمْهَاتُ فِي السُّوقِ ؟
3. مَاذَا يَشْتَرِي التَّلَامِيذُ وَالتَّلْمِيذَاتُ فِي السُّوقِ ؟
4. مَاذَا يَشْتَرِي الْمُوظَّفُونَ وَالمُوظَّفَاتُ فِي السُّوقِ ؟
5. مَاذَا يَجِبُ أَنْ يُفَضَّلَ النَّاسُ فِي الشَّرَاءِ ؟

## إِمْلَأِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. السُّوقُ مَكَانٌ ..... الْحَوَائِجِ الْمُخْتَلِفَةِ.
2. .... فِي السُّوقِ حَوَائِجُ النَّاسِ وَالْحَيَوَانَاتِ.
3. حَوَائِجُ النَّاسِ ..... مُتَنَوِّعَةٌ.
4. تَشْتَرِي الْأَمْهَاتُ حَوَائِجَ .....
5. يَشْتَرِي التَّلَامِيذُ وَالتَّلْمِيذَاتُ حَوَائِجَ .....
6. يَشْتَرِي الْمُوظَّفُونَ وَالمُوظَّفَاتُ حَوَائِجَ .....
7. مِنْ حَوَائِجِ النَّاسِ مَا يُسَمَّى بِحَوَائِجِ .....
8. وَمِنْ حَوَائِجِ النَّاسِ أَيْضًا مَا يُسَمَّى بِحَوَائِجِ .....
9. وَمِنْهَا أَيْضًا مَا يُسَمَّى بِحَوَائِجِ .....
10. يَجِبُ أَنْ ..... النَّاسُ حَوَائِجَ ضَرُورِيَّةٍ.
11. مَاذَا ..... فِي السُّوقِ يَا فَاطِمَةُ ؟
12. أَشْتَرِي ..... أَلْوَانَ.
13. مَاذَا ..... بِأَلْوَانِ خَشِيَّةٍ يَا مَرِيْمُ ؟
14. أُرِيدُ ..... الْخَرِيْطَةَ.
15. .... نَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ.
16. وَ ..... اللهُ الْبَيْعَ.
17. وَ ..... الرَّبَّ.



الدَّرْسُ التَّاسِعَ عَشَرَ  
الْوَلَدُ الصَّالِحُ  
ANAK SALEH

الْحَوَارِيُّ:

ابْنُ الْأَخِ :  
سَعِيدٌ مُبَارَكٌ يَا عَمِّي  
أَغْسِلُ مَلَابِسَهُمَا وَأَنْظِفُ فِنَاءَ الْبَيْتِ  
أَخْتِي تَكْنُسُ الْأَرْضِيَّةَ وَتَكْوِي الْمَلَابِسَ  
أُمِّي مَعَ أَخْتِي  
نَعَمْ، بَعْدَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ  
رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَارْحَمْهُمَا كَمَا  
رَبَّيَانِي صَغِيرًا  
أَمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

الْعَمُّ :  
لَيْلَتُكَ سَعِيدَةُ يَا ابْنَ أَخِي  
مَاذَا تَعْمَلُ لِمُسَاعَدَةِ وَالِدَيْكَ ؟  
مَنْ يَكْنُسُ الْأَرْضِيَّةَ ؟  
مَنْ يَطْبِخُ الطَّعَامَ ؟  
هَلْ تَدْعُو اللَّهَ لِوَالِدَيْكَ ؟  
مَاذَا تَقْرَأُ فِي الدُّعَاءِ ؟  
سَتَكُونُ وَلَدًا صَالِحًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ : صَدَقَةٍ  
جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ

Nabi SAW telah bersabda : Apabila turunan Adam (manusia) mati, maka terputuslah amalnya kecuali tiga macam : Shadaqah jariah, ilmu yang bermanfaat, dan anak saleh yang mendoakannya.

التَّدْرِيبَاتُ

سَعِيدٌ مُبَارَكٌ يَا عَمِّي خَالِي عَمَّتِي خَالَتِي	لَيْلَتُكَ سَعِيدَةُ يَا ابْنَ أَخِي أَخْتِي بِنْتُ أَخِي أَخْتِي
أَغْسِلُ مَلَابِسَهُمَا مَلَابِسَهُ مَلَابِسَهَا	مَاذَا تَعْمَلُ لِمُسَاعَدَةِ وَالِدَيْكَ ؟ وَالِدِكَ ؟ وَالِدَتِكَ ؟
أَنَا أَنْظِفُ فِنَاءَ الْبَيْتِ خَارِجَ الْبَيْتِ دَاخِلَ الْبَيْتِ	مَنْ يُنْظِفُ فِنَاءَ الْبَيْتِ ؟ خَارِجَ الْبَيْتِ ؟ دَاخِلَ الْبَيْتِ ؟
أَخْتِي تَكْنُسُ الْأَرْضِيَّةَ تَمْسَحُ	مَنْ يَكْنُسُ الْأَرْضِيَّةَ ؟ يَمْسَحُ ؟
أَخْتِي تَكْوِي الْمَلَابِسَ السَّرَاوِيلَ الْفَسَاتِينَ	مَنْ يَكْوِي الْمَلَابِسَ ؟ السَّرَاوِيلَ ؟ الْفَسَاتِينَ ؟
أُمِّي تَطْبِخُ الطَّعَامَ تُجَهِّزُ	مَنْ يَطْبِخُ الطَّعَامَ ؟ يُجَهِّزُ ؟

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Mengerjakan	عَمَلَ - يَعْمَلُ	Anak laki-laki dari saudara laki-laki	ابْنُ الْأَخِ
Membantu	سَاعَدَ - يُسَاعِدُ	Anak laki-laki dari saudara perempuan	ابْنُ الْأَخْتِ
Membasuh Mencuci	غَسَلَ - يَغْسِلُ	Anak perempuan saudara laki-laki	بِنْتُ الْأَخِ
Membersihkan	نَظَّفَ - يُنَظِّفُ	Anak perempuan saudara perempuan	بِنْتُ الْأَخْتِ
Menyapu	كَتَسَ - يَكْتَسُ	Saudara laki-laki Ayah	الْأَعْمُ
Mengisterika	كَوَى - يَكْوِي	Saudara perempuan Ayah	الْأَعْمَةُ
Memasak	طَبَخَ - يَطْبَخُ	Saudara laki-laki Ibu	الْأَخَالَ
Menyediakan	جَهَّزَ - يُجَهِّزُ	Saudara perempuan Ibu	الْأَخَالَةُ
Berdo'a	دَعَا - يَدْعُو	Halaman rumah	فِنَاءُ الْبَيْتِ
Mengharap	رَجَا - يَرْجُو	Lantai	الْأَرْضِيَّةُ
Memiliki	مَلَكَ - يَمْلِكُ	Shalat lima waktu	الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ
Beriman	آمَنَ - يُؤْمِنُ بِـ	Bermanfaat	نَافِعٌ / ة
Bersaksi	شَهِدَ - يَشْهَدُ	Rukun-rukun yang lainnya	سَائِرُ الْأَرْكَانِ
Mendirikan	أَقَامَ - يُقِيمُ	Pakaian	مَلْبَسٌ ج - مَلَابِسُ
Memberikan	آتَى - يُؤْتِي	Celana	سِرْوَالٌ ج - سَرَائِلُ
Bersaum	صَامَ - يَصُومُ	Baju kurung/rok	فُسْتَانٌ ج - فَسَاتِينُ
Berhaji	حَجَّ - يَحُجُّ	Perjalanan	سَبِيلٌ

### النَّصُّ الْبَسِيطُ:

يَرْجُو الْآبَاءُ وَالْأُمَّهَاتُ أَنْ يَمْلِكُوا أَوْلَادًا صَالِحِينَ. الْوَلَدُ الصَّالِحُ نَافِعٌ لِنَفْسِهِ وَلِوَالِدَيْهِ وَلِلْمُسْلِمِينَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. الْوَلَدُ الصَّالِحُ هُوَ وَالدُّنْيَا مُسْلِمٌ مُحْسِنٌ. الْوَلَدُ الْمُؤْمِنُ هُوَ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيُؤْمِنُ بِسَائِرِ أَرْكَانِ الْإِيمَانِ. الْوَلَدُ الْمُسْلِمُ هُوَ الَّذِي يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَيَصُومُ رَمَضَانَ، وَيَحُجُّ الْبَيْتَ إِذَا اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا. الْوَلَدُ الْمُحْسِنُ هُوَ الَّذِي يُحْسِنُ إِلَى اللَّهِ وَيُحْسِنُ إِلَى النَّاسِ. الْوَلَدُ الصَّالِحُ يَدْعُو اللَّهَ لِنَفْسِهِ وَلِوَالِدَيْهِ وَلِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ.

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. مَاذَا يَرْجُو الْآبَاءُ وَالْأُمَّهَاتُ ؟
2. لِمَنْ نَفَعَ الْوَلَدُ الصَّالِحُ ؟
3. مَنْ هُوَ الْوَلَدُ الْمُؤْمِنُ ؟
4. مَنْ هُوَ الْوَلَدُ الْمُسْلِمُ ؟
5. مَنْ هُوَ الْوَلَدُ الْمُحْسِنُ ؟

إِمْلَأِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. يَرْجُو الْآبَاءُ وَالْأُمَّهَاتُ أَوْلَادًا .....
2. الْوَلَدُ الصَّالِحُ ..... لِنَفْسِهِ وَلِوَالِدَيْهِ وَلِلْمُسْلِمِينَ.
3. الْوَلَدُ ..... هُوَ وَوَلَدٌ مُؤْمِنٌ مُسْلِمٌ مُحْسِنٌ.
4. الْوَلَدُ الْمُؤْمِنُ هُوَ الَّذِي ..... بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ.
5. الْوَلَدُ الْمُؤْمِنُ يُؤْمِنُ أَيْضًا بِ ..... أَرْكَانِ الْإِيمَانِ.
6. الْوَلَدُ الْمُسْلِمُ ..... أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ.
7. الْوَلَدُ الْمُسْلِمُ ..... الصَّلَاةَ.
8. الْوَلَدُ الْمُسْلِمُ ..... الزَّكَاةَ.
9. الْوَلَدُ الْمُسْلِمُ ..... رَمَضَانَ.
10. الْوَلَدُ الْمُسْلِمُ ..... الْبَيْتَ إِذَا اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا.
11. الْوَلَدُ الْمُحْسِنُ هُوَ الَّذِي ..... إِلَى اللَّهِ وَإِلَى النَّاسِ.
12. الْوَلَدُ الصَّالِحُ ..... اللَّهُ لِنَفْسِهِ وَلِوَالِدَيْهِ وَلِلْمُسْلِمِينَ.
13. سَأَلَ الْعَمُّ : مَاذَا تَعْمَلُ لـ ..... وَالِدَيْكَ ؟
14. أَجَابَ ابْنُ الْأَخِ : ..... مَلَأِسُهُمَا.
15. سَأَلَ الْعَمُّ : هَلْ تَدْعُو ..... لِوَالِدَيْكَ ؟
16. أَجَابَ ابْنُ الْأَخِ : نَعَمْ، بَعْدَ ..... الْخَمْسِ.
17. ..... وَوَلَدًا صَالِحًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

الدَّرْسُ العِشْرُونَ  
إِمْتِحَانُ  
UJIAN

الحوارُ:

الخالُ :  
أهلاً بك يا ابن أختي  
جئتُ وُحدي  
هُم مشغولون  
مُذَاكِرَةُ الدُّرُوسِ لِمُوَاجَهَةِ الإِمْتِحَانِ  
مَاذَا فَعَلْتَ لِمُوَاجَهَةِ الإِمْتِحَانِ ؟  
هَلْ يَكْفِيكَ ذَلِكَ الْعَمَلُ ؟  
سَوْفَ تَنْجُحُ، إِنْ شَاءَ اللهُ

ابنُ الأختِ :  
أهلاً وسهلاً بِقُدُومِكَ يَا خَالِي  
مَعَ مَنْ جِئْتَ ؟  
لِمَاذَا لَا يُرَافِقُكَ أَوْلَادُكَ ؟  
مَاذَا شَغَلَهُمْ ؟  
أَنَا أَيْضًا أُوَاجِهُ الإِمْتِحَانَ يَا خَالِي  
أَتَعَلَّمُ بِجِدِّ وَأَحْفَظُ الدُّرُوسَ كُلَّ لَيْلٍ  
لَا، بَلْ أَدْعُو اللهَ بَعْدَ كُلِّ صَلَاةٍ

اللَّهُمَّ نَوِّرْ قَلْبِي بِنُورِ هِدَايَتِكَ كَمَا نَوَّرْتَ الأَرْضَ بِنُورِ شَمْسِكَ أَبَدًا أَبَدًا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah, terangilah hatiku dengan nur hidayah-Mu, sebagaimana Engkau menerangi bumi dengan nur matahari-Mu untuk selama-lamanya, dengan rahmat-Mu, wahai Tuhan Yang Maha Pengasih.

التدريباتُ

أهلاً بك مَرَحَبًا بِكَ	أهلاً وسهلاً بِقُدُومِكَ بِقُدُومِكَ بِقُدُومِكُمْ بِقُدُومِكُمْ بِقُدُومِكُنَّ
جِئْتُ وَوَحْدِي ..... جِئْنَا وَوَحْدَنَا ..... .....	مَعَ مَنْ جِئْتَ ؟ جِئْتَ ؟ جِئْنَا ؟ جِئْتُمْ ؟ جِئْتُنَّ ؟
هُم مَشْغُولُونَ هُوَ مَشْغُولٌ هِيَ مَشْغُولَةٌ هُنَّ مَشْغُولَاتٌ	لِمَاذَا لَا يُرَافِقُكَ أَوْلَادُكَ ؟ وَأَوْلَادُكَ ؟ تُرَافِقُكَ زَوْجَتُكَ ؟ بَنَاتُكَ ؟
مُذَاكِرَةُ الدُّرُوسِ لِمُوَاجَهَةِ الإِمْتِحَانِ	مَاذَا شَغَلَهُمْ ؟ شَغَلَهُ ؟ شَغَلَهُنَّ ؟

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Datang	قَدَمَ - يَقْدُمُ	Kedatanganmu	قُدُومَكَ
Datang	جَاءَ - يَجِيئُ	Saya sendirian	وَحْدِي
Menyibukkan	شَغَلَ - يَشْغَلُ	Sibuk	مَشْغُولٌ
Menghafal	ذَكَرَ - يُذَكِّرُ	Menghafal	مُذَاكِرَةٌ
Menghadapi	وَجَّهَ - يُوَجِّهُ	Menghadapi	مُوَاجَهَةٌ
Bersungguh-sungguh	جَدَّ - يَجِدُّ	Sungguh-sungguh	جِدٌّ
Menemani	رَافَقَ - يُرَافِقُ	Tetapi/bahkan	بَلْ
Mencukupkan	كَفَى - يَكْفِي	Sebagaimana	كَمَا
Menerangi	نَوَّرَ - يُنَوِّرُ	Selamanya	أَبَدًا
Mengikuti	اشْتَرَكَ - يَشْتَرِكُ	Salah satu	أَحَدٌ/إِحْدَى
Mengetahui	عَرَفَ - يَعْرِفُ	Kegiatan	عَمَلِيَّةٌ جَ عَمَلِيَّاتٍ
Lulus/berhasil	نَجَحَ - يَنْجَحُ	Keberhasilan	نَجَاحٌ
Gagal	فَشَلَ - يَفْشَلُ	Kegagalan	فَشَلٌ
Mencapai/meraih	نَالَ - يَنَالُ	Hasil	نَتِيْجَةٌ
Bersungguh-sungguh	اجْتَهَدَ - يَجْتَهِدُ	Sebaliknya	بِالْعَكْسِ
Bergembira	فَرِحَ - يَفْرَحُ	Nilai tinggi	دَرَجَةٌ عَالِيَةٌ
Selesai	انْتَهَى - يَنْتَهِي	Nilai paling rendah	أَسْفَلَ دَرَجَةٍ

النَّصُّ البَّسِيطُ:

الْإِمْتِحَانُ إِحْدَى الْعَمَلِيَّاتِ الدَّرَاسِيَّةِ فِي الْمَدْرَسَةِ. يَجِبُ عَلَى جَمِيعِ التَّلَامِيذِ أَنْ يَشْتَرِكُوا فِيهِ. يَعْرِفُ الْمُدْرَسُونَ نَجَاحَ تَعْلِيمِهِمْ فِي الْمَدْرَسَةِ أَوْ فَشْلَهُ مِنْ نَتِيْجَةِ الْإِمْتِحَانِ. إِذَا نَالَ أَكْثَرُ التَّلَامِيذِ دَرَجَةً عَالِيَةً فِي دُرُوسِهِمْ فَتَعْلِيمُهُمْ نَاجِحٌ. وَبِالْعَكْسِ إِذَا نَالَ أَكْثَرُ التَّلَامِيذِ أَسْفَلَ دَرَجَةٍ فِي دُرُوسِهِمْ فَتَعْلِيمُهُمْ فَاشِلٌ. الْإِمْتِحَانُ مُهِمٌّ جِدًّا فِي الْعَمَلِيَّةِ الدَّرَاسِيَّةِ. يَجْتَهِدُ التَّلَامِيذُ فِي مُذَاكِرَةِ الدُّرُوسِ لِأَنَّهُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَنَالُوا دَرَجَةً عَالِيَةً فِي كُلِّ دَرْسٍ. يَفْرَحُ التَّلَامِيذُ بَعْدَ الْإِنْتِهَاءِ مِنَ الْإِمْتِحَانِ.

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. مَنْ الَّذِي يَشْتَرِكُ فِي الْإِمْتِحَانِ ؟
2. مَتَى يَعْرِفُ الْمُدَرِّسُونَ نَجَاحَ تَعْلِيمِهِمْ فِي الْمَدْرَسَةِ أَوْ فَشْلَهُ ؟
3. مَتَى يُقَالُ التَّعْلِيمُ نَاجِحٌ ؟
4. لِمَاذَا يَجْتَهِدُ التَّلَامِيذُ عِنْدَ مُوَاجَهَةِ الْإِمْتِحَانِ ؟
5. مَتَى يَفْرَحُ التَّلَامِيذُ ؟

امْلَأِ الْفُرَاقَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. الْإِمْتِحَانُ ..... الْعَمَلِيَّاتِ الدَّرَاسِيَّةِ فِي الْمَدْرَسَةِ.
2. يَجِبُ عَلَى جَمِيعِ التَّلَامِيذِ أَنْ ..... فِيهِ.
3. الْمُدَرِّسُونَ نَجَاحَ تَعْلِيمِهِمْ أَوْ فَشْلَهُ بَعْدَ الْإِمْتِحَانِ.
4. إِذَا نَالَ أَكْثَرُ التَّلَامِيذِ دَرَجَةً عَالِيَةً فَتَعْلِيمُهُمْ .....
5. إِذَا نَالَ أَكْثَرُ التَّلَامِيذِ أَسْفَلَ دَرَجَةٍ فَتَعْلِيمُهُمْ .....
6. الْإِمْتِحَانُ ..... جِدًّا فِي الْعَمَلِيَّةِ الدَّرَاسِيَّةِ.
7. يَجْتَهِدُ التَّلَامِيذُ فِي ..... الدُّرُوسِ.
8. التَّلَامِيذُ أَنْ يَنَالُوا دَرَجَةً عَالِيَةً.
9. يَفْرَحُ التَّلَامِيذُ بَعْدَ ..... مِنَ الْإِمْتِحَانِ.
10. قَالَ ابْنُ الْأَخْتِ : أَهْلًا وَسَهْلًا بِ ..... يَا خَالِي.
11. قَالَ الْخَالُ : ..... يَا ابْنَ أُخْتِي.
12. قَالَ ابْنُ الْأَخْتِ : لِمَاذَا لَا ..... أَوْلَادُكَ ؟
13. قَالَ الْخَالُ : هُمْ .....
14. قَالَ ابْنُ الْأَخْتِ : مَاذَا ..... هُمْ ؟
15. قَالَ الْخَالُ : ..... الدُّرُوسِ لِمُوَاجَهَةِ الْإِمْتِحَانِ.
16. قَالَ الْخَالُ : مَاذَا ..... لِمُوَاجَهَةِ الْإِمْتِحَانِ ؟
17. قَالَ ابْنُ الْأَخْتِ : ..... بِجِدِّ وَأَحْفَظُ الدُّرُوسَ كُلَّ لَيْلٍ.

الدَّرْسُ الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ  
رِحْلَةُ عِلْمِيَّةٍ  
WISATA ILMIAH

الحوارُ:

عُثْمَانُ :	عُمَرُ :
مَرَحَبًا بِكَ يَا صَاحِبِي	أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرَحَبًا
أَعَزِمُ رِحْلَةَ عِلْمِيَّةٍ، إِنْ شَاءَ اللهُ	مَاذَا تَعَزِمُ بَعْدَ النَّجَاحِ مِنَ الْإِمْتِحَانِ
شَاطِئِي فَأَنْجَذَارَانِ	أَيُّ مَكَانٍ تُرِيدُ؟
أَشَاهِدُ الْمَنَاطِرَ الْجَمِيلَةَ حَوْلَ الشَّاطِئِ	مَاذَا تُشَاهِدُ هُنَاكَ؟
مَعَ زَمَلَائِي	مَعَ مَنْ تُسَافِرُ إِلَى هُنَاكَ؟
إِدَّخَرْتُ مَالِي مُنْذُ ثَلَاثِ سَنَوَاتٍ.	هَلْ عِنْدَكَ زَادٌ كَافٍ؟
نَحْوِ أُسْبُوعٍ، إِنْ شَاءَ اللهُ	هَلْ سَتَطْوُلُ إِقَامَتُكُمْ هُنَاكَ؟
شُكْرًا	مَعَ السَّلَامَةِ

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ. (الأنعام: 11)

Katakanlah: Berjalanlah di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang mendustakan itu.

التدريباتُ

أَعَزِمُ رِحْلَةَ عِلْمِيَّةٍ أَضَعُ مَشْرُوعًا	مَاذَا تَعَزِمُ بَعْدَ النَّجَاحِ مِنَ الْإِمْتِحَانِ؟ تَضَعُ مَشْرُوعًا؟
شَاطِئِي فَأَنْجَذَارَانِ حَدِيقَةُ إِنْدُونِيسِيَا الْمُصَغَّرَةِ الْجَمِيلَةُ	أَيُّ مَكَانٍ تُرِيدُ؟ تَقْصُدُ؟
أَشَاهِدُ الْمَنَاطِرَ الْجَمِيلَةَ حَوْلَ الشَّاطِئِ أَرَى أَحِبُّ	مَاذَا تُشَاهِدُ هُنَاكَ؟ تَرَى؟ تُحِبُّ؟
مَعَ زَمَلَائِي أَصْدِقَائِي رُفَقَائِي أَصْحَابِي	مَعَ مَنْ تُسَافِرُ إِلَى هُنَاكَ؟ تَرْحَلُ؟ تَنْتَزِرُهُ؟ تَتَمَتَّعُ؟
إِدَّخَرْتُ مَالِي مُنْذُ ثَلَاثِ سَنَوَاتٍ سَنَتَيْنِ	هَلْ عِنْدَكَ زَادٌ كَافٍ؟ لَكَ؟
نَحْوِ أُسْبُوعٍ، إِنْ شَاءَ اللهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ خَمْسَةَ أَيَّامٍ	هَلْ سَتَطْوُلُ إِقَامَتُكُمْ هُنَاكَ؟ إِقَامَتُكَ؟ إِقَامَتُكَ؟ إِقَامَتُكُمْ؟

## الْمُفْرَدَاتُ الْجَدِيدَةُ

Merencanakan	عَزَمَ - يَعَزِمُ	Tempat yang mana	أَيُّ مَكَانٍ
Meletakkan	وَضَعَ - يَضَعُ	Rencana	مَشْرُوعٌ
Bepergian	رَحَلَ - يَرْحَلُ	Pantai	شَاطِئُ ج - شَوَاطِئُ
Berwisata	تَنَزَّهَ - يَتَنَزَّهُ	Pemandangan	مَنْظَرٌ ج - مَنَاطِرُ
Bersenang-senang	تَمَتَّعَ - يَتَمَتَّعُ	Taman	حَدِيقَةٌ ج - حَدَائِقُ
Menabung	إِدَّخَرَ - يَدَّخِرُ	Keajaiban	عَجِيبَةٌ ج - عَجَائِبُ
Panjang/lama	طَالَ - يَطُولُ	Tempat-tempat wisata	أَمَاكِنُ النَّزْهَةِ
Berjalan	سَارَ - يَسِيرُ	Sekitar	حَوْلَ
Melihat/ memperhatikan	نَظَرَ - يَنْظُرُ	Semenjak	مُنْذُ
Mengistirahatkan	رَوَّحَ - يُرَوِّحُ	Sekitar	نَحْوَ
Bergembira	فَرَّحَ - يَفْرَحُ	Bekal	زَادٌ
Dapat	اسْتَطَاعَ - يَسْتَطِيعُ	Cukup	كَافٍ
Bertafakur/ memikirkan	تَفَكَّرَ - يَتَفَكَّرُ	Perjalanan	سَفَرٌ
Mengagungkan	عَظَّمَ - يُعَظِّمُ	Fantasi	خَيَالٌ
Bertasbih/ mensucikan	سَبَّحَ - يُسَبِّحُ	Kediaman/ keberadaan	إِقَامَةٌ
Memuji	حَمِدَ - يَحْمَدُ	Kelelahan	تَعَبٌ
Bercakap-cakap	تَجَادَبَ - يَتَجَادَبُ	Ujung pembicaraan /Tidak menjurus	أَطْرَافَ الْحَدِيثِ

النَّصُّ البَّسِيطُ:

الرَّحْلَةُ الْعِلْمِيَّةُ نَافِعَةٌ لِلتَّلَامِيذِ. يُرَوِّحُ التَّلَامِيذُ عُقُولَهُمْ بَعْدَ التَّعَبِ مِنَ الدِّرَاسَةِ وَالْإِمْتِحَانِ. يَفْرَحُ التَّلَامِيذُ فِي سَفَرِهِمْ، لِأَنَّهُمْ يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَتَجَادَبُوا أَطْرَافَ الْحَدِيثِ مَعَ زُمَلَائِهِمْ.

يُسَافِرُ التَّلَامِيذُ إِلَى أَمَاكِنِ النَّزْهَةِ. أَمَاكِنُ النَّزْهَةِ فِي بِلَادِنَا كَثِيرَةٌ. مِنْ أَمَاكِنِ النَّزْهَةِ هِيَ شَوَاطِئُ الْبَحْرِ، وَحَدَائِقُ الْحَيَوَانَاتِ، وَحَدِيقَةُ إِنْدُونِيسِيَا الْمُصَغَّرَةِ الْجَمِيلَةُ، وَالدُّنْيَا الْخَيَالِيَّةُ، وَكَيْوَنُجُ مَاسٍ وَغَيْرُهَا.

يُشَاهِدُ التَّلَامِيذُ الْمَنَاطِرَ الْجَمِيلَةَ وَعَجَائِبَ الدُّنْيَا. يَتَفَكَّرُ التَّلَامِيذُ فِي عَظَمَاتِ خَلْقِ اللَّهِ. يُعَظِّمُ التَّلَامِيذُ خَالِقَ الدُّنْيَا وَعَجَائِبِهَا. هُمْ يُسَبِّحُونَ اللَّهَ وَيَحْمَدُونَهُ.



أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ !

1. مَاذَا يُرَوِّحُ التَّلَامِيذُ فِي الرَّحْلَةِ الْعِلْمِيَّةِ ؟
2. لِمَاذَا يَفْرَحُ التَّلَامِيذُ فِي سَفَرِهِمْ ؟
3. أَذْكَرُ أَمَاكِنَ النَّزْهَةِ فِي بِلَادِنَا !
4. مَاذَا يُشَاهِدُ التَّلَامِيذُ فِي أَمَاكِنَ النَّزْهَةِ ؟
5. فِيْمَ يَتَفَكَّرُ التَّلَامِيذُ ؟

اِمْلَأِ الْفِرَاعَ مِمَّا يَأْتِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ !

1. الرَّحْلَةُ الْعِلْمِيَّةُ ..... لِلتَّلَامِيذِ.
2. التَّلَامِيذُ عَفُولُهُمْ بَعْدَ النَّعَبِ مِنَ الْإِمْتِحَانِ.
3. يَفْرَحُ التَّلَامِيذُ فِي ..... هُمْ.
4. يَسْتَطِيعُ التَّلَامِيذُ أَنْ ..... أَطْرَافَ الْحَدِيثِ مَعَ زُمَلَائِهِمْ.
5. ..... التَّلَامِيذُ إِلَى أَمَاكِنَ النَّزْهَةِ.
6. أَمَاكِنَ النَّزْهَةِ فِي بِلَادِنَا .....
7. مِنْ أَمَاكِنَ النَّزْهَةِ فِي بِلَادِنَا هِيَ .....
8. وَمِنْهَا .....
9. وَمِنْهَا .....
10. وَمِنْهَا .....
11. وَمِنْهَا .....
12. ..... التَّلَامِيذُ فِي عَظَمَاتِ خَلْقِ اللَّهِ.
13. يُعَظِّمُ التَّلَامِيذُ ..... الدُّنْيَا وَعَجَائِبِهَا.
14. التَّلَامِيذُ ..... اللَّهُ وَيَحْمَدُونَهُ.
15. ..... عُثْمَانُ رِحْلَةً عِلْمِيَّةً بَعْدَ النَّجَاحِ مِنَ الْإِمْتِحَانِ.
16. سَأَلَ عُمَرَ : هَلْ عِنْدَكَ ..... كَافٍ ؟
17. أَجَابَ عُثْمَانُ : نَعَمْ، ..... مَالِي مُنْذُ ثَلَاثِ سَنَوَاتٍ.